



Посібник з експлуа-
тації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Зміст

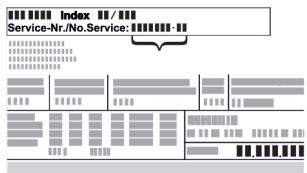
1	Загальні відомості.....	3
1.1	Комплект поставки.....	3
1.2	Загальний огляд пристрою та обладнання.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Область застосування пристрою.....	4
1.5	Конформність.....	4
1.6	Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4
1.7	База даних EPREL.....	4
2	Загальні вказівки з техніки безпеки.....	4
3	Функції Touch & Swipe-дисплея.....	6
3.1	Навігація і пояснення символів.....	6
3.2	Меню.....	7
3.3	Режим спокою.....	7
4	Початок експлуатації.....	7
4.1	Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію).....	7
4.2	Запуск IceMaker.....	8
5	Зберігання.....	8
5.1	Вказівки щодо зберігання.....	8
5.2	Морозильник.....	8
5.3	Термін придатності.....	9
6	Заощадження електроенергії.....	9
7	Керування.....	9
7.1	Елементи керування та індикації.....	9
7.1.1	Status-Індикація.....	9
7.1.2	Символи індикації.....	9
7.2	Функції пристрою.....	10
7.2.1	Вказівки щодо функцій пристрою.....	10
	Вимкнення та ввімкнення пристрою.....	10
	WLAN.....	10
	Температура.....	11
	Одиниця вимірювання температури.....	11
	SuperFrost.....	12
	Початок циклу розморожування.....	12
	PartyMode	13
	SabbathMode.....	13
	EnergySaver	14
	IceMaker / MaxIce	14
	Приток води IceMaker	16
	TubeClean	16
	Підсвічування стану (індикація стану)*	16
	Яскравість дисплея.....	17
	Сигнал попередження про незачинені дверцята	17



Блокування введення.....	18
Мова.....	18
Інформація про пристрій.....	18
Програмне забезпечення.....	19
Нагадування.....	19
Демонстраційний режим.....	19
Скидання до заводських налаштувань.....	20
Повідомлення.....	20
7.3.1 Огляд попередень.....	20
7.3.2 Завершення попередень.....	21
7.3.3 Огляд нагадувань.....	21
7.3.4 Завершення нагадувань.....	22
Оснащення.....	22
Висувні ящики.....	22
Витяжна панель IceTower.....	24
Скляні пластини.....	25
IceMaker.....	25
VarioSpace.....	26
Акумулятор холоду.....	26
Технічне обслуговування.....	26
Монтаж/розкладання витяжних систем.....	26
Пристрій розморозити.....	28
Чищення пристрою.....	28
Обслуговування клієнтів.....	29
Технічні дані.....	29
Шуми під час роботи.....	30
Технічна несправність.....	30
Служба сервісного обслуговування.....	31
Заводська табличка.....	32
11 Виведення з експлуатації.....	32
12 Утилізація.....	32
12.1 Підготовка пристрою до утилізації.....	32
12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб.....	32

Виробник постійно працює над удосконаленням пристріїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.

Символ	Пояснення
	Додаткова інформація в Інтернеті З цифровою інструкцією з додатковою інформацією та іншими мовами можна ознайомитися в Інтернеті, скориставшись QR-кодом на лицьовій стороні інструкції або ввівши сервісний номер на сайті home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  <i>Fig. Приблизне відображення</i>
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрой спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристрой доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Ця інструкція з експлуатації поширюється на такі моделі:

FN..	52..i
SFN..	52..i

Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та обладнання

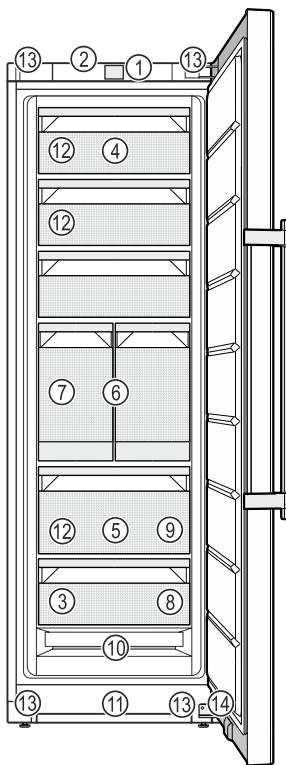


Fig. 1 Ілюстративне зображення

- | | |
|--|---|
| (1) Елементи обслуговування | (8) Таця для заморожування, акумулятори холоду |
| (2) Освітлення, підсвічування стану (індикація стану)* | (9) Лоток для кубиків льоду |
| (3) Заводська таблиця | (10) NoFrost |
| (4) Висувний ящик із можливістю нахилу | (11) Вентиляційна щілина |
| (5) SpaceBox | (12) VarioSpace |
| (6) IceTower | (13) Регульовані ніжки (спереду), транспортувальні ролики (позаду), ручки для транспортування вгорі (позаду) та внизу (спереду) |
| (7) IceMaker | (14) Демпфер* |

Вказівка

► Місця для зберігання, висувні ящики або кошки у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергопотреблення.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для морозильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристроя. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Загальні вказівки з техніки безпеки

Пристрій, що Ваш пристрій оснащено функцією SmartDevice. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдачах,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, пазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
 - застосування у вибухонебезпечних зонах
- Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різнийся в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Для ринку ЕС: Пристрій відповідає директиві 2014/53/EU.

Для ринку GB: Пристрій відповідає директиві Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтесь наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безпereбійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кabel.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.
- Виробник не несе відповідальність за пошкодження, які виникають внаслідок неправильного постійного потоку води.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодаагент (дані на заводський табличці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холодаагенту може привести до виникнення пожежі.
- Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодаагенту.
- Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
- Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрії (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
- У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуńте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

Функції Touch & Swipe-дисплея

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходитьться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Функції Touch & Swipe-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch & Swipe-дисплея. За допомогою Touch & Swipe-дисплея (далі – «дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком або проведенням пальцем по екрану. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

3.1 Навігація і пояснення символів

На малюнках зображено різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведений таблиці.

Символ	Опис
	Швидко торкнутися дисплея: Активування/деактивування функції. Підтвердження вибору. Відкрити підменю.
	Тривалий дотик на дисплеї протягом певного часу (наприклад, 3 секунди): Активування/деактивування функції або значення.
	Рух праворуч або ліворуч: Навігація в меню.
	Швидко торкнутися символу «Назад»: Перейти на один рівень меню назад.
	Натиснути й утримувати символ «Назад» протягом 3 секунд: Перейти до індикації стану.
	Стрілка з годинником: Через більш ніж 10 секунд на дисплеї з'явиться таке повідомлення.
	Стрілка з індикацією часу: Через вказаній час на дисплеї з'явиться таке повідомлення.
	Відкрити символ «Меню налаштування»: Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань. За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)
	Відкрити символ «Розширене меню»: Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню. За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції. (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню)

Символ	Опис
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Відчинити й зачинити дверцята.	Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.

3.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню:

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автома-тично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
 Settings	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрою.
Меню налашту-вання	
Розширене меню	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрою. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом 151 .

3.2.1 Відкривання меню налаштування

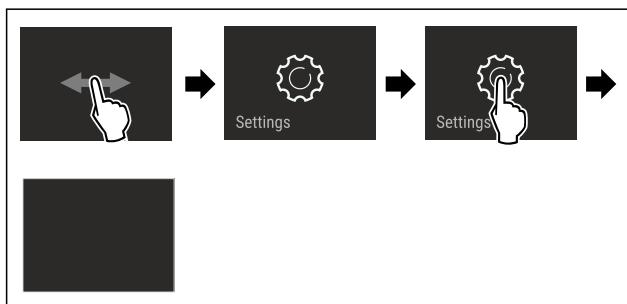


Fig. 2 Ілюстративне зображення

- Виконані кроки згідно з малюнком.
 - Відкривається меню налаштувань.
 - За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.2.2 Відкривання розширеного меню

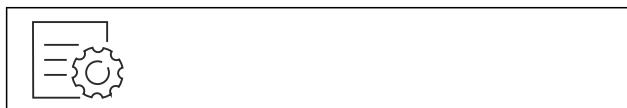


Fig. 3

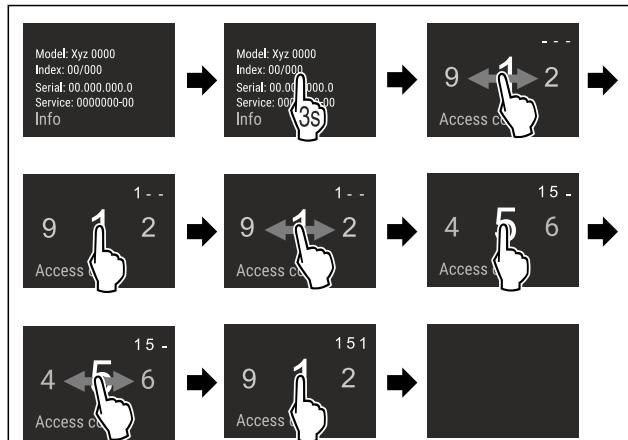


Fig. 4 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду 151

- Виконати кроки згідно з малюнком.
 - Відкриється розширене меню.
 - За необхідності: перейти до потрібної функції

3.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

3.3.1 Вихід із режиму спокою

- ▶ Швидко торкнутися дисплея пальцем.
 - ▷ Режим спокою завершено.

4 Початок експлуатації

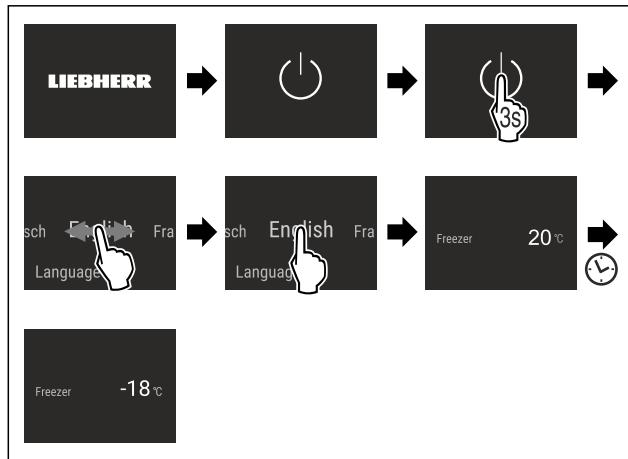
4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій встановлено відповідно до монтажної інструкції і підключено.
 - Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрії видалені.
 - Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
 - Функції Touch & Swipe-дисплея вже відомі.
(див. З Функції Touch & Swipe-дисплея)

Увімкнути пристрій за допомогою Touch & Swipe-дисплея:

- Якщо дисплей у режимі спокою: торкнутися дисплея.
 - Виконати кроки згідно з малюнком.



Зберігання

Fig. 5 Ілюстративне зображення

- ▷ З'являється індикація стану.
- ▷ Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
- ▷ Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплеї з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

Додаткова інформація:

- Під час запуску пристрою **підсвічування стану** (індикація стану) вимкнено через заводські налаштування. Активувати підсвічування стану. (див. Підсвічування стану (індикація стану)*) *
- Запустити функцію IceMaker. (див. 4.2 Запуск IceMaker)
- Запустити функцію SmartDevice. (див. 1.3 SmartDevice) i (див. WLAN)

Вказівка

Рекомендації виробника:

- **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте** при -18 °C або нижче.
- Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 5.1 Вказівки щодо зберігання)

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Запуск IceMaker

Якщо ваш пристрій оснащено функцією IceMaker, то **перед першим використанням** необхідно почистити IceMaker.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Водопостачання підключено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
- Пристрій повністю підключено.
- Почистити IceMaker. (див. 9.3.5 Почистити IceMaker)

5 Зберігання

5.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати проризи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Добре запаковувати продукти.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.

- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

5.2 Морозильник

Тут за -18 °C створюються сухі морозні кліматичні умови. Морозні кліматичні умови підходять для зберігання заморожених продуктів і заморожуваних виробів протягом декількох місяців, виготовлення кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

5.2.1 Заморожування продуктів

Кількість для заморожування

Протягом 24 годин можна заморозити щонайбільше таку кількість свіжих продуктів, яка вказана на заводській таблиці (див. 10.5 Заводська таблиця) «Здатність до заморожування ... кг/24 год».

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватися таких кількостей на упаковку:

- Фрукти й овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost

Залежно від обсягу заморожування ви можете активувати функцію SuperFrost перед заморожуванням, щоб досягти нижчої температури замерзання. (див. SuperFrost)

- Активувати функцію SuperFrost, якщо об'єм заморожування більше 2 кг.

Час активації функції SuperFrost залежить від обсягу заморожування:

Кількість для заморожування	Час активації функції SuperFrost
Невеликий об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 6 годин до заморожування. Щойно прилад автоматично вимкне функцію SuperFrost, помістити продукти.
Максимальний об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 24 годин до заморожування. Щойно прилад автоматично вимкне функцію SuperFrost, помістити продукти.

Зберігання продуктів у відведеных для них місцях



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- Заморожуйте пляшки й банки з напоями, лише якщо ви активували функцію BottleTimer у додатку SmartDevice.

Кількість для заморожування	Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях
Невеликий об'єм заморожування	Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику. Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, біжче до задньої стінки.
Максимальний об'єм заморожування	Розподіліть запаковані продукти по всіх висувних ящиках, але заморожені продукти кладіть тільки в нижній висувний ящик. Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, біжче до задньої стінки.

5.2.2 Розморожування продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Розморожувати продукти можна різними способами:

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі
- Виймайте стільки продуктів, скільки необхідно.

5.2.3 Таця для заморожування

Таця для заморожування призначена для заморожування ягід, зелені, овочів та інших продуктів невеликого розміру, продукти при цьому не примерзають один до одного. Вони довго зберігають свою форму і легко ділиться на порції будь-якого розміру.

Крім того на таці можна компактно розмістити акумулятори холоду.

- Не запаковані харчові продукти, розподіл з відстанню на таці для заморожування.

5.3 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування	Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців
---	---------------	-----------	---------------------

6 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
 - Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
 - Не встановлюйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, або поруч із обігрівачем тощо.
 - В разі встановлення пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
 - Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
 - Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
 - Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
 - Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
 - Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Накопичення пилу призводить до зростання споживання електроенергії:
- Холодильну установку з теплообмінником (металева решітка ззаду на пристрії) необхідно чистити раз на рік.



7 Керування

7.1 Елементи керування та індикації

7.1.1 Status-Індикація

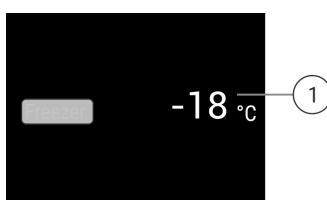


Fig. 6

(1) Індикація температури

Status-індикатор показує налаштовані температури і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

7.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрію.

Символ	Стан пристрію
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.

Символ	Стан пристрою
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.

7.2 Функції пристрою

7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою

Функції пристрою налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрою переконайтесь, що дотримано наведених нижче вимог:

- Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея. (див. 3 Функції Touch & Swipe-дисплея)
- Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрою.



Вимкнення та ввімкнення пристрою

Використовуйте цю функцію для вимкнення та ввімкнення пристрою.

Вимикання пристрою

В разі вимкнення пристрою попередньо встановлені налаштування зберігаються.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Інструкції з експлуатації (див. 11 Виведення з експлуатації) були виконані.



Fig. 7

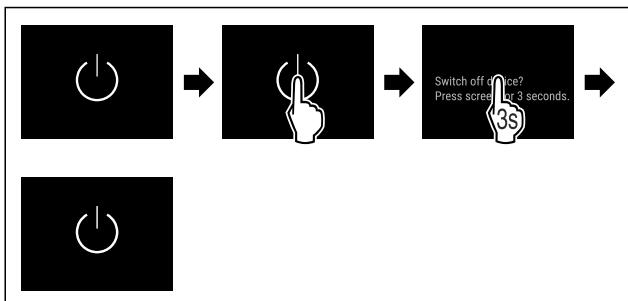


Fig. 8

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Пристрій вимкнено.
- На дисплей з'являється символ режиму очікування.
- Дисплей стає чорним.

Увімкнення пристрою

Коли дисплей перебуває в режимі спокою:

- Торкнутися дисплея.

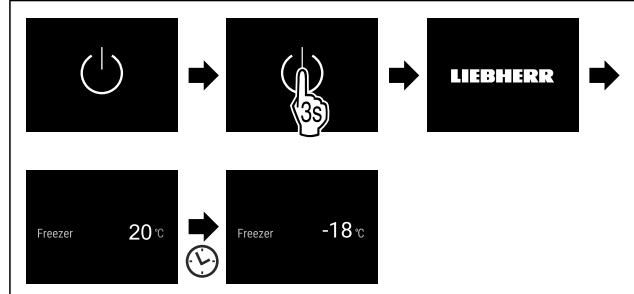


Fig. 9 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Коли пристрій запускається в демонстраційному режимі:
- Деактивувати демонстраційного режиму. (див. Деактивація демонстраційного режиму)
- Пристрій увімкнений.
- Відновлюються раніше встановлені налаштування.
- Пристрій охолоджується до встановленої температури.



WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрою. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.



Fig. 10

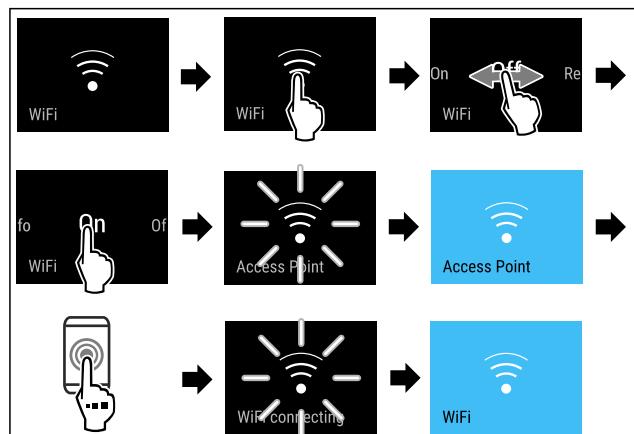


Fig. 11

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання



Fig. 12

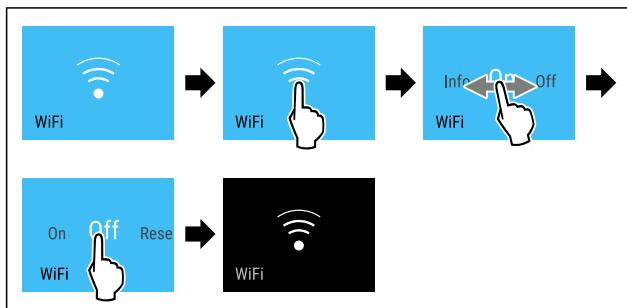


Fig. 13

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

Скасування бездротового локального з'єднання



Fig. 14

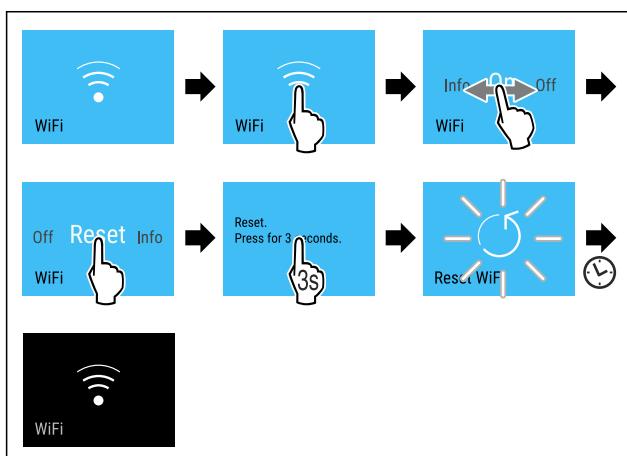


Fig. 15

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN



Fig. 16

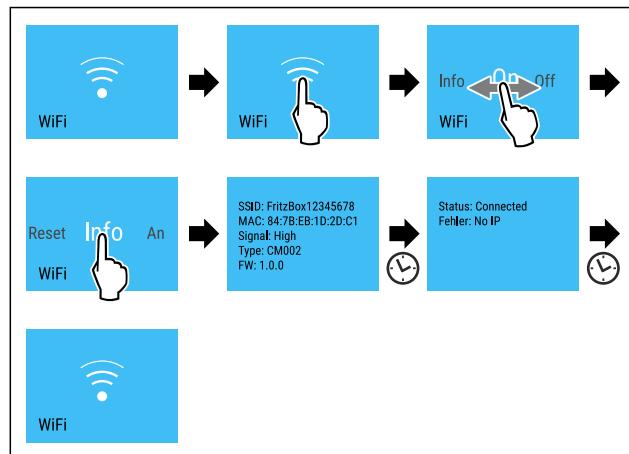


Fig. 17

- Виконати кроки згідно з малюнком.

-18 °C Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від наведених нижче факторів:

- Частота відкривання дверцят
- Тривалість відкривання дверцят
- Кімнатна температура у місці встановлення
- Тип, температура й кількість продуктів

Морозильник	Встановлена на заводі температура	Рекомендоване налаштування
-18 °C	-18 °C	-18 °C

Налаштування температури

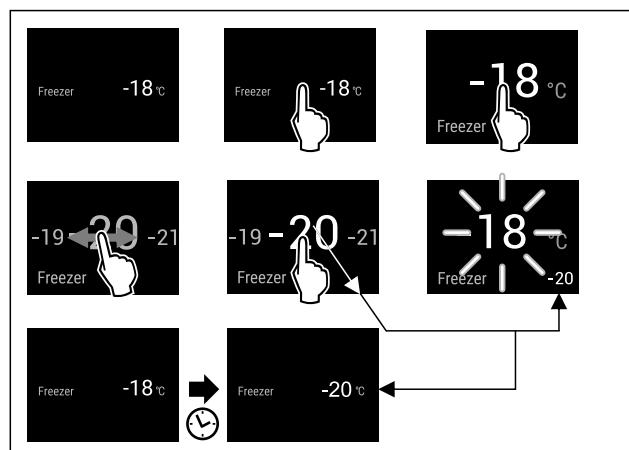


Fig. 18 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Температуру налаштовано.



Одиниця вимірювання температури

Ця функція використовується для налаштування одиниць вимірювання температури. Ви можете встановити градуси Цельсія або градуси Фаренгейта як одиницю вимірювання температури.

Керування

Налаштування одиниці вимірювання температури

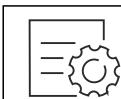


Fig. 19

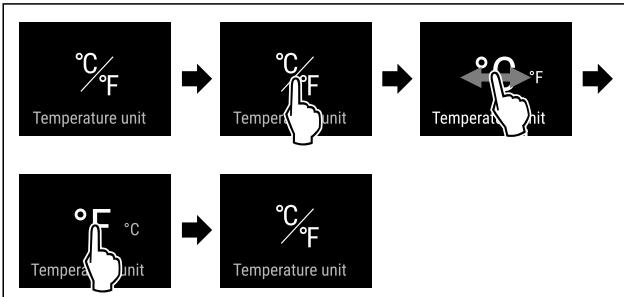


Fig. 20 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Одиниці вимірювання температури налаштовано.



SuperFrost

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperFrost. У разі активації функції SuperFrost потужність заморожування збільшується. Таким чином, встановлюється температура заморожування нижче налаштованої.

Використання:

- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти. Цим забезпечується, що зберігаються харчова цінність, зовнішній вигляд і смак харчових продуктів.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активізація SuperFrost

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Враховується кількість продуктів для заморожування та час активації SuperFrost. (див. Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost)

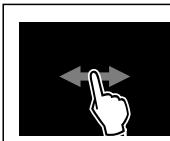


Fig. 21



Fig. 22

- Виконати кроки згідно з малюнком.
 - або-**
 - Активувати за допомогою додатку SmartDevice.
- SuperFrost активовано.
- Індикатор температури стає синім.

Деактивація SuperFrost

Функція SuperFrost автоматично вимикається через 56-72 години, залежно від кількості продуктів, що зберігаються. Однак ви завжди можете вручну деактивувати функцію SuperFrost:

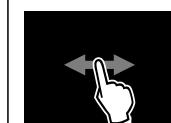


Fig. 23



Fig. 24

- Виконати кроки згідно з малюнком.
 - або-**
 - Деактивувати за допомогою додатка SmartDevice.
- SuperFrost деактивовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
- Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.



Початок циклу розморожування

Використовуйте цю функцію, щоб запустити цикл автоматичного розморожування вручну, якщо цикл розморожування не запускається автоматично в разі несправності.

Початок циклу розморожування

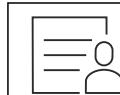


Fig. 25

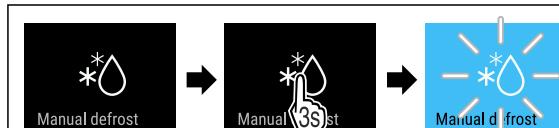


Fig. 26

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Цикл розморожування запущено: Символ блимматиме, доки цикл розморожування не завершиться автоматично.
- Після завершення циклу розморожування: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Скасування циклу розморожування

Цикл розморожування закінчується автоматично. Однак ви також можете скасувати цикл розморожування в будь-який момент під час процесу розморожування:

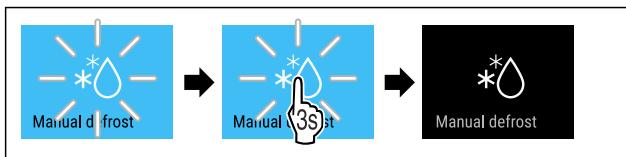


Fig. 27

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Цикл розморожування скасовано.
- ▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



Fig. 31

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PartyMode деактивовано.
- ▷ Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури: Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.



PartyMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим PartyMode. Режим PartyMode активує різні функції, необхідні для вечірки.

PartyMode активує такі функції:

- SuperFrost
- IceMaker із MaxIce (див. IceMaker / MaxIce)

Ви можете налаштувати всі зазначені функції універсальним чином і відповідно до індивідуальних вподобань. Якщо ви деактивуйте режим PartyMode, всі зміни буде скасовано.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активація PartyMode

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Функцію IceMaker введено в експлуатацію. (див. 4.2 Запуск IceMaker)



Fig. 28



Fig. 29

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим PartyMode та пов'язані з ним функції активовано.
- ▷ Індикатор температури стає синім.
- ▷ Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

Деактивація PartyMode

Функція PartyMode автоматично деактивується через 24 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію PartyMode вручну:

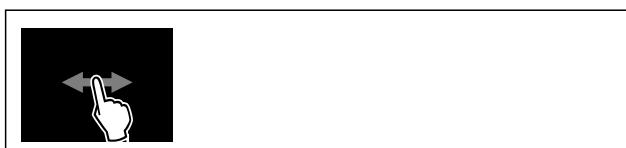


Fig. 30



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode

На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode.

Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано.

Ввімкнені функції залишаються активними.

Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.

Внутрішнє освітлення вимкнено.

Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.

Нагадування та попередження не показуються.

Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.

Сигнал про аварійне зниження температури не подається.

IceMaker не працює.

Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристрієм.

Після зникнення напруги в мережі пристрій перемікається в режим SabbathMode.

Стан пристрою

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha» (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристрій наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Керування

Активація SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами! Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплей стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може призвести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживаите продукти, які були заморожені й відтнули.

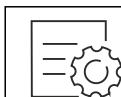


Fig. 32



Fig. 33

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode активовано.
- На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактивується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:



Fig. 34

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode деактивовано.



EnergySaver

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим енергозбереження. В разі активації режиму енергозбереження споживання енергії знижується, а температура у пристрії підвищується. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Налаштування температури)	Температура при активному EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperatury

Активація EnergySaver

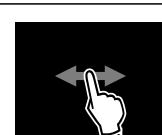


Fig. 35

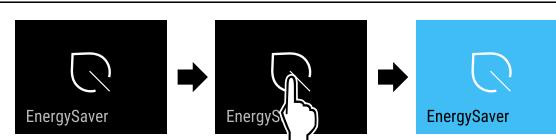


Fig. 36

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження активовано.

Деактивація EnergySaver

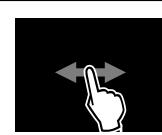


Fig. 37



Fig. 38

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження деактивовано.



IceMaker / MaxIce

За допомогою функції IceMaker активується або деактивується вироблення кубиків льоду. За допомогою функції MaxIce можна збільшити обсяг вироблення кубиків льоду в межах функції IceMaker.

Додаткова інформація щодо обсягу вироблення кубиків льоду:	(див. 10.1 Технічні дані)
Додаткова інформація щодо притоку води в межах функції IceMaker:	(див. Приток води IceMaker)
Додаткова інформація щодо очищення ліній IceMaker:	(див. TubeClean)

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрію може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Активація IceMaker

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Забезпечено подачу води на підключені до водопроводу. Див. посібник з монтажу.
- IceMaker введено в експлуатацію. (див. 8.4 IceMaker)



Fig. 39

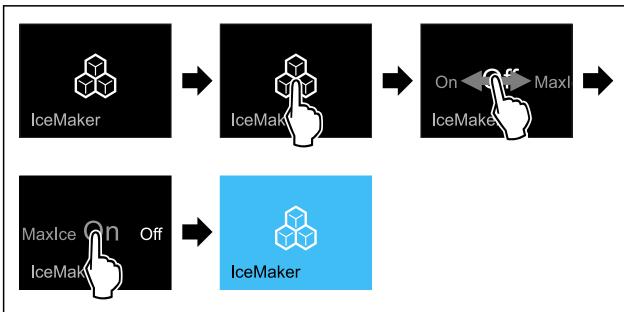


Fig. 40

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- або-
- Активувати за допомогою додатку SmartDevice.
- ▷ IceMaker активовано. До вироблення перших кубиків льоду за допомогою функції IceMaker може минути до 24 годин.

Активація IceMaker за допомогою MaxIce

Якщо ви до цього не активували функцію IceMaker, перевіртеся, що виконані такі умови:

- Забезпечено подачу води на підключені до водопроводу. Див. посібник з монтажу.
- IceMaker введено в експлуатацію. (див. 8.4 IceMaker)

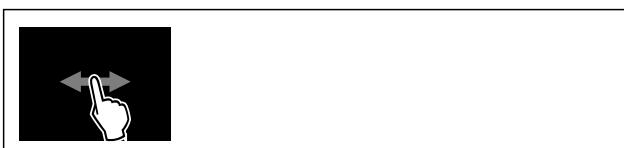


Fig. 41

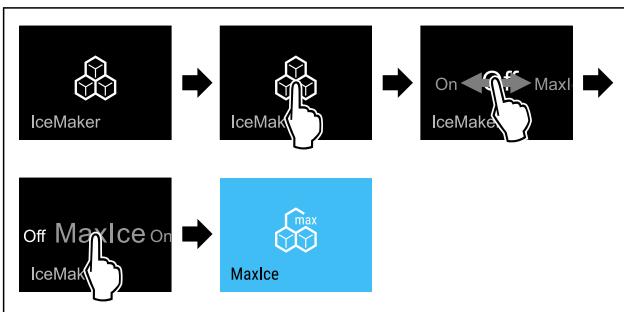


Fig. 42

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- або-
- Активувати за допомогою додатку SmartDevice.
- ▷ Функції IceMaker і MaxIce активовано.

Перемикання між IceMaker і MaxIce

Якщо ви активували функцію IceMaker і хочете переключитися на MaxIce:

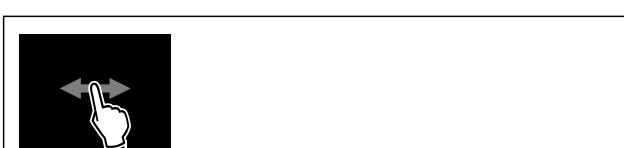


Fig. 43

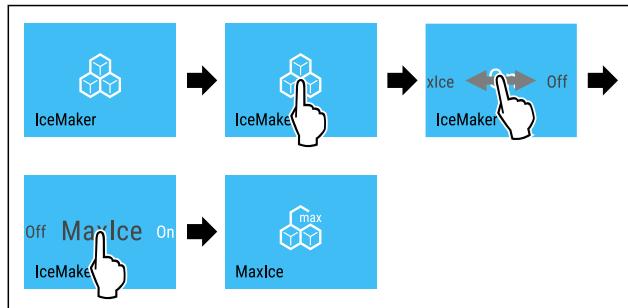


Fig. 44

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Функції IceMaker і MaxIce активовано.
- Якщо ви активували функцію MaxIce і хочете переключитися на IceMaker:

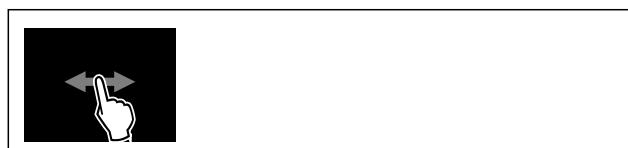


Fig. 45

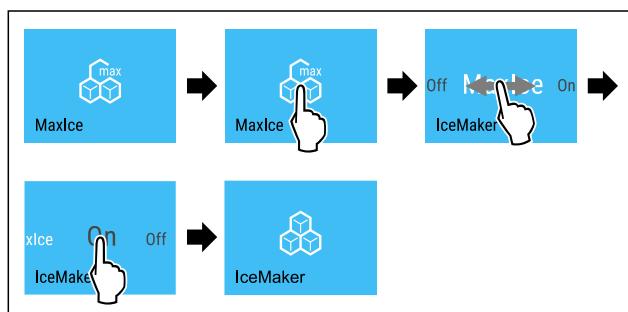


Fig. 46

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ IceMaker активовано.
- ▷ MaxIce деактивовано.

Деактивація IceMaker / MaxIce



Fig. 47

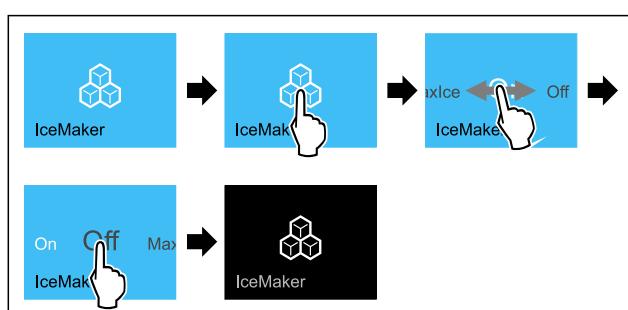


Fig. 48 Ілюстрація активованої функції IceMaker (наведено як приклад)

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- або-
- Деактивувати за допомогою додатку SmartDevice.
- ▷ IceMaker і MaxIce деактивовано.
- ▷ Поточне вироблення кубиків льоду закінчується.
- ▷ Робота функції IceMaker автоматично завершується.

5

Приток води IceMaker

Ця функція використовується для налаштування притоку води в межах IceMaker. Функція притоку води IceMaker регулює кількість води, що подається. Ви можете змінити приток води IceMaker, якщо подача води не відповідає тиску води та розміру створюваних кубиків льоду.

Приток води IceMaker встановлено на значення 5 під час постачання. Можна вибрати значення від 1 (найменший приток) до 8 (найбільший приток).

Налаштування притоку води IceMaker

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Функцію IceMaker введено в експлуатацію. (див. 4.2 Запуск IceMaker)
- IceMaker активовано. (див. IceMaker / MaxIce)

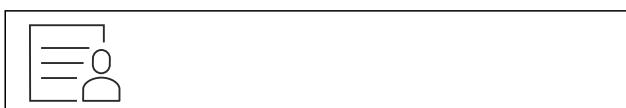


Fig. 49

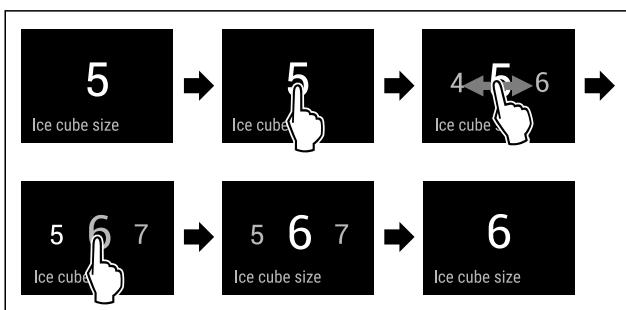


Fig. 50 Ілюстративне зображення: перемикання зі значення 5 на значення 6.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Приток води IceMaker налаштовано.



TubeClean

Ця функція використовується для активації чи деактивації TubeClean. У разі активації функції TubeClean здійснюється очищення водопровідних ліній IceMaker.

Активація TubeClean

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Все підготовлено до очищення IceMaker. (див. 9.3.5 Почистити IceMaker)
- Напоготові стоять порожня ємність з об'ємом 1,5 л і максимальною висотою 10 см .
- Поставити ємність у висувний ящик під IceMaker.



Fig. 51

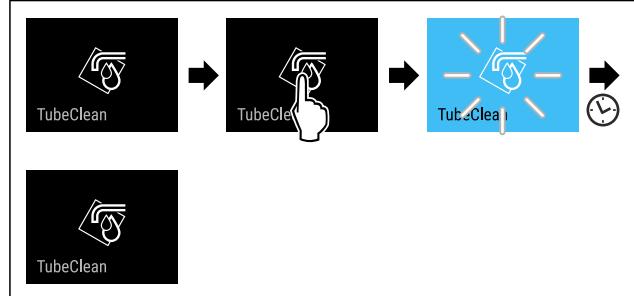


Fig. 52

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- TubeClean активовано.
- Процес очищення запущено: символ блимматиме, доки процес очищення не завершиться автоматично через 60 хвилин.
- Після завершення процесу очищення: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Деактивація TubeClean

Робота функції TubeClean автоматично завершується через 60 хвилин. Однак ви в будь-який момент можете деактивувати TubeClean під час процесу очищення:

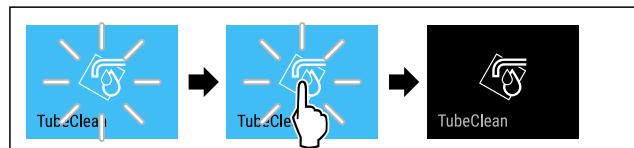


Fig. 53

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- TubeClean деактивовано: Процес очищення скасовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



Підсвічування стану (індикація стану)*

За допомогою цієї функції активується або деактивується підсвічування стану (індикація стану). Під час першого введення пристрію в експлуатацію підсвічування стану за замовчуванням деактивовано. Якщо активувати підсвічування стану, то стан пристрію можна розпізнати при закритих дверях по кольору світла. За відчинених дверей підсвічування стану деактивується.

Підсвічування стану	Стан пристрою
Синє світло	Пристрій працює бездоганно.
Червоне пульсуюче світло	Відсутність електричної напруги (див. 7.3.1 Огляд попереджень)
Звуковий сигнал	Сигнал попередження про підвищення температури (див. 7.3.1 Огляд попереджень)
	Помилка (див. 7.3.1 Огляд попереджень)

Значення кольору світла підсвічування стану

Активація підсвічування стану



Fig. 54

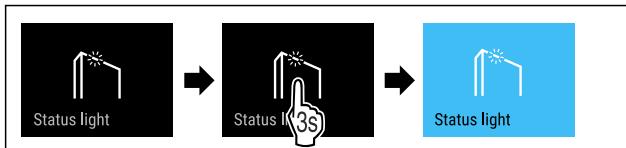


Fig. 55

► Виконати кроки згідно з малюнком.

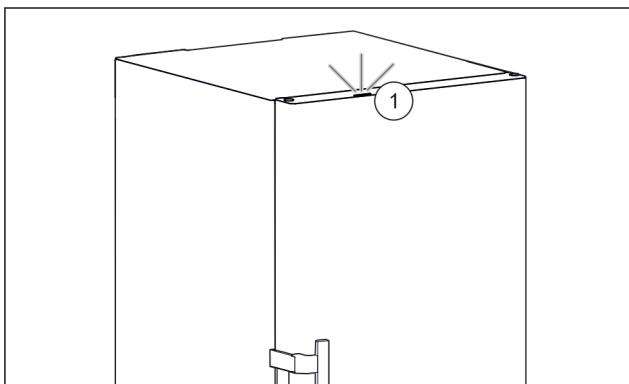


Fig. 56 Активне підсвічування стану, коли дверцята зачинено

- ▷ Підсвічування стану Fig. 56 (1) активовано.
- ▷ Підсвічування стану світиться синім або червоним, якщо дверцята закрито.

Деактивація підсвічування стану



Fig. 57



Fig. 58

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Підсвічування стану деактивовано.

Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштовувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (попереднє налаштування)

Налаштування яскравості



Fig. 59

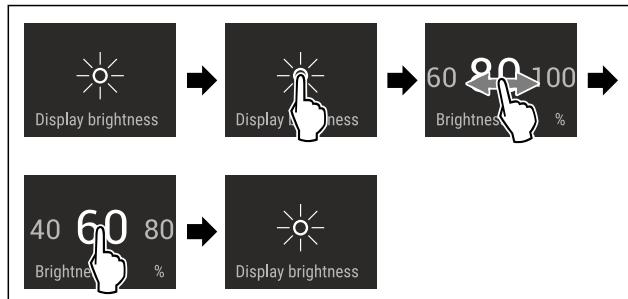


Fig. 60 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Яскравість налаштовано.

Сигнал попередження про незачинені дверцята

За допомогою цієї функції активується або деактивується сигнал попередження про незачинені дверцята. Сигнал попередження про незачинені дверцята лунає, якщо двері залишаються відкритими надто довго. Сигнал попередження про незачинені дверцята активовано під час постачання. Ви можете налаштовувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені двері.

Доступні такі значення:

- 1 хв.
- 2 хв.
- 3 хв.
- Вимк.

Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята

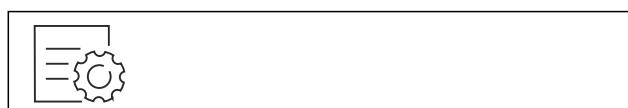


Fig. 61

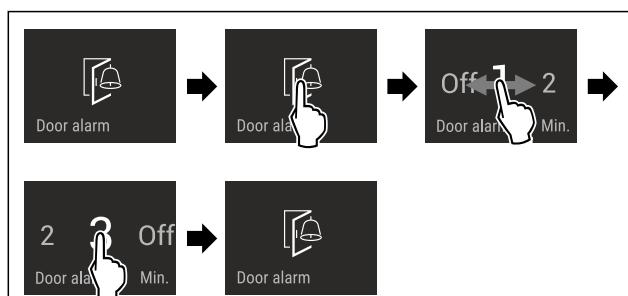


Fig. 62 Ілюстративне зображення: перемикання сигналу попередження про незачинені дверцята з 1 хв. на 3 хв.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Сигнал попередження про незачинені дверцята налаштовано.

Деактивація сигналу попередження про незачинені дверцята



Fig. 64

Керування

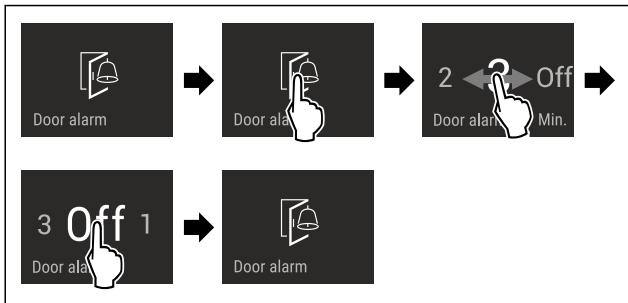


Fig. 65

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Сигнал попередження про незачинені дверцята деактивовано.



Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристрою, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.

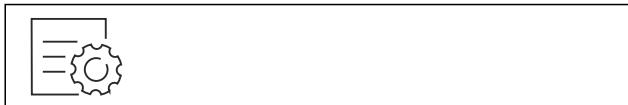


Fig. 66

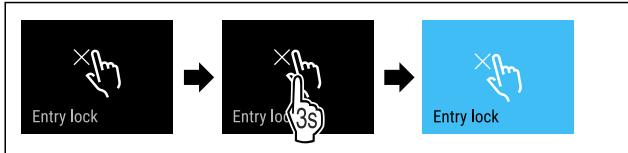


Fig. 67

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Блокування введення активовано.

Деактивація блокування введення



Fig. 68

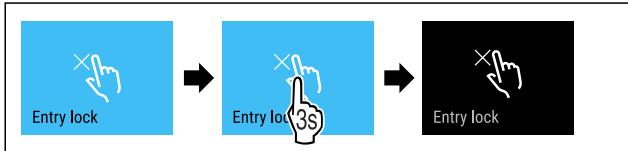


Fig. 69

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Блокування введення деактивовано.



Мова

Ця функція використовується для налаштування мови дисплея.

Ви можете налаштовувати наведені нижче мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португалська
- Болгарська
- Російська
- Китайська

Налаштування мови

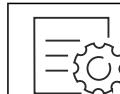


Fig. 70

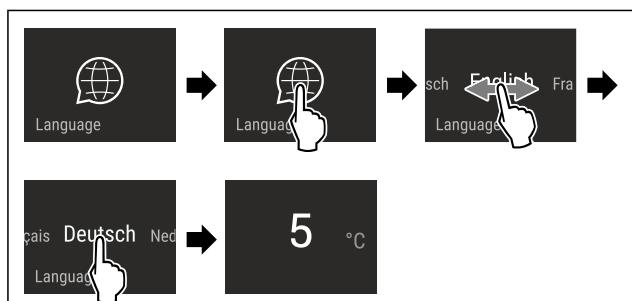


Fig. 71 Ілюстративне зображення налаштування мови й температури

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Мову налаштовано.
- ▷ Дисплей перейде до відображення стану.



Інформація про пристрій

Ця функція використовується для відображення назви моделі, індексу, серійного номера та сервісного номера пристрою. Інформація про пристрій необхідна в разі звернення до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

За допомогою цієї функції також відкривається розширене меню. (див. 3 Функції Touch & Swipe-дисплея)

Відображення інформації про пристрій



Fig. 72

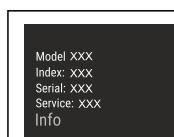


Fig. 73

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ На дисплей відображається інформація про пристрій.



Програмне забезпечення

Ця функція використовується для відображення версії програмного забезпечення пристрію.

Відображення версії ПЗ



Fig. 74



Fig. 75

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ На дисплеї відобразиться версія програмного забезпечення.



Нагадування

За допомогою цієї функції активуються або деактивуються нагадування. Цю функцію активовано під час постачання.

Активування нагадування



Fig. 76

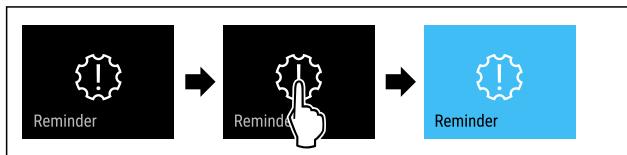


Fig. 77

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Нагадування активовано.

Деактивація нагадування



Fig. 78

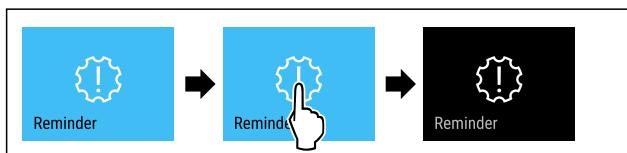


Fig. 79

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Нагадування деактивовано.



Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрію. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаєте пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скидання до заводських налаштувань)

Активування демонстраційного режиму



Fig. 80

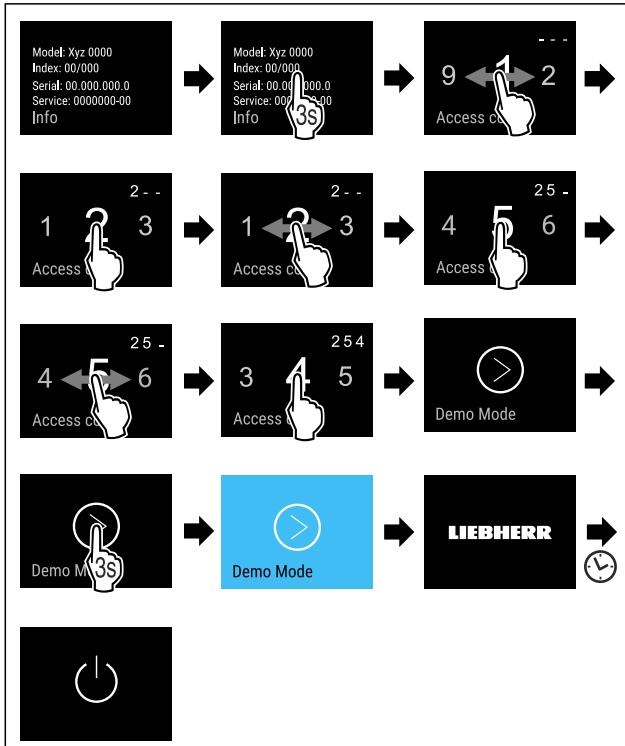


Fig. 81

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим активовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрію [перше введення в експлуатацію])
- ▷ На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму



Fig. 82

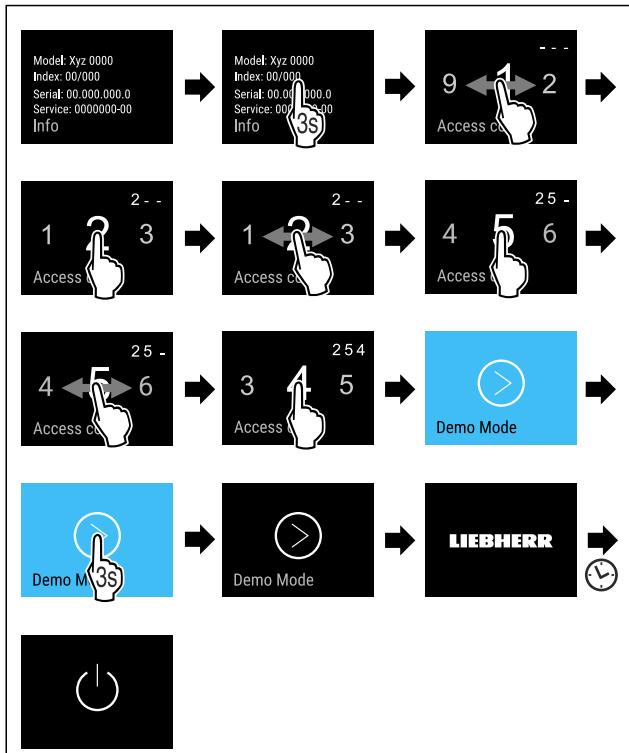


Fig. 83

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим деактивовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- Пристрій скидається до заводських налаштувань.



Скидання до заводських налаштувань

Використовуйте цю функцію для скидання всіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням. Всі налаштування, виконані раніше, скидаються до первинного налаштування.

Виконання скидання

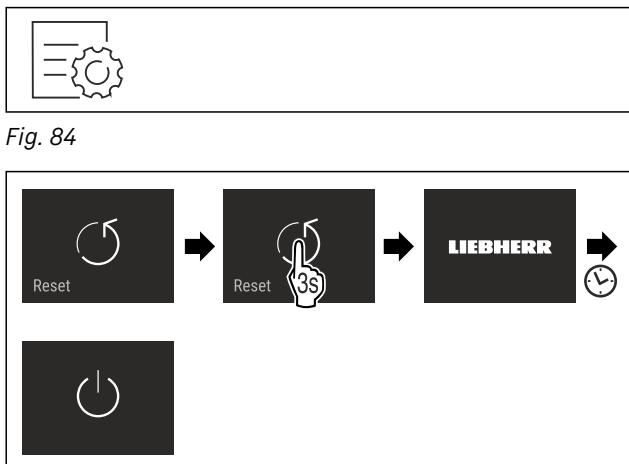


Fig. 84

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Пристрій скинуто.
- Пристрій вимкнено.
- Повторно запустити пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))

7.3 Повідомлення

Є дві категорії повідомлень:

Категорія	Значення
Попередження	Попередження з'являються в разі незачинених дверцят або порушень роботи. Ви можете самостійно завершити прості попередження. У разі серйозних порушень роботи необхідно звернутися до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Нагадування	Нагадування нагадують про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси й таким чином завершити повідомлення.

7.3.1 Огляд попереджень

Поведінка пристрою в разі попереджень:

- Попередження з'являється на дисплей з червоним тлом.
- Сигнал лунає зі зростаючою гучністю.
- За деяких попереджень пульсуює внутрішнє освітлення.

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
	Повідомлення з'являється, коли дверцята відкриті надто довго.	Виконати кроки (див. Сигнал попередження про незачинені дверцята).
	Повідомлення з'являється, коли температура заморожування підвищилася через збій живлення.	Виконати кроки (див. Сигнал тривоги про збій живлення).
	Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі.	Виконати кроки (див. Сигнал попередження про підвищення температури).
	Повідомлення з'являється, якщо наявна помилка пристрою. У компоненті пристрою виявлено помилку.	Виконати кроки (див. Помилка).
	Повідомлення з'являється, якщо пристрій не вдалося підключити до мережі WLAN. (див. Перше встановлення з'єднання з WLAN)	Виконати кроки (див. WLAN-помилка).

Fig. 85

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Пристрій скинуто.
- Пристрій вимкнено.
- Повторно запустити пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))

7.3.2 Завершення попереджень

Сигнал попередження про незачинені дверцята

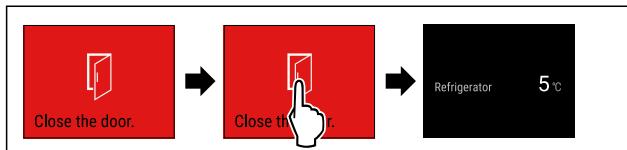


Fig. 86 Ілюстративне зображення

► Виконати кроки згідно з малюнком.

-або-

► Закрити дверцята.

► Дисплей переходить до відображення стану.

Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені дверцята. (див. Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята)

Сигнал тривоги про збій живлення

Після закінчення збою живлення пристрій охолоджується до попередньо встановленої заданої температури.

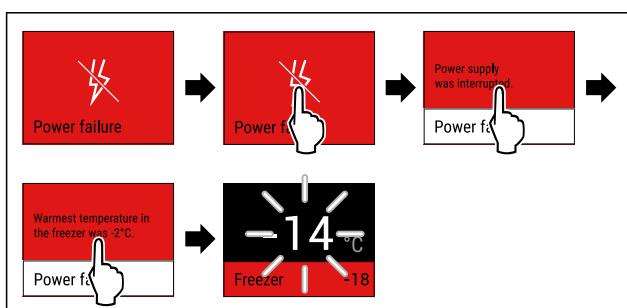


Fig. 87 Ілюстративне зображення

► Торкнутися дисплея.

► На дисплеї відображається інформація про попередження.

► Торкнутися дисплея.

► Відображається найтепліша температура заморожування.

► Якщо температура заморожування була нижчою за -9 °C: Продукти все ще можна споживати.

Якщо температура заморожування піднялася вище -9 °C:

► Перевірити продукти.

► Торкнутися дисплея.

► Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

Сигнал попередження про підвищення температури

Можливі причини різниці температури:

- У холодильник поклали теплі, свіжі продукти.
 - Під час перекладання чи виймання продуктів всередину потрапило багато теплого повітря.
 - Довгий час була відсутня подача електроенергії.
 - Пристрій несправний.
- Усунення причин.
- Пристрій охолоджується до попередньо заданої температури.

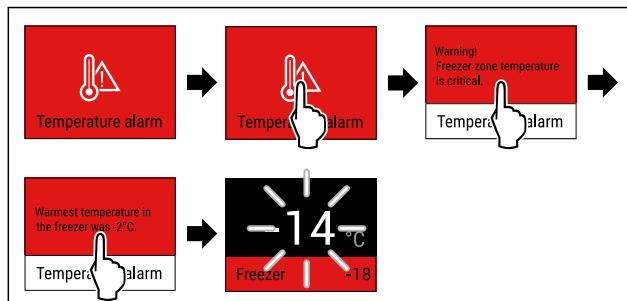


Fig. 88 Ілюстративне зображення

► Торкнутися дисплея.

► На дисплеї відображається інформація про попередження.

► Торкнутися дисплея.

► Відображається найтепліша температура заморожування.

► Якщо температура заморожування була нижчою за -9 °C: Продукти все ще можна споживати.

Якщо температура заморожування піднялася вище -9 °C:

► Перевірити продукти.

► Торкнутися дисплея.

► Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

Помилка

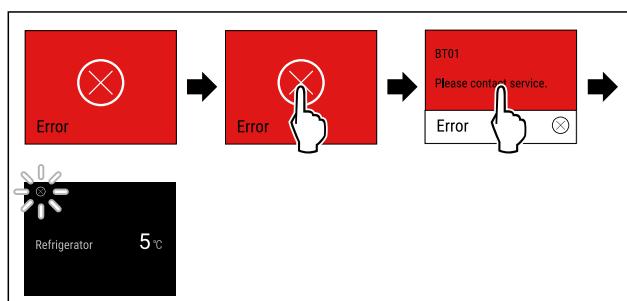


Fig. 89 Ілюстративне зображення

► Торкнутися дисплея.

► Відображається код помилки.

► Занотувати код помилки.

► Торкнутися дисплея.

► Дисплей переходить до відображення стану.

► Звернутися до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

WLAN-помилка

► Перевірити підключення до WLAN.

► Підключіть пристрій до WLAN. (див. WLAN)

7.3.3 Огляд нагадувань

Поведінка пристрою в разі нагадувань:

- Нагадування з'являється на дисплеї із жовтим тлом.
- Звучить сигнал тривоги.
- За деяких нагадувань пульсує внутрішнє освітлення.

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
	Повідомлення з'являється, якщо IceMaker увімкнено, але до IceMaker не подається вода через стаціонарну лінію подачі води.	Виконати кроки (див. Перевірка підключення води).
Перевірка підключення води		

Оснащення

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
 No Drawer	Повідомлення з'являється, якщо IceMaker увімкнено, але висувний ящик IceMaker відкритий.	Виконати кроки (див. Встановлення висувного ящика IceMaker).

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Вимання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Найнижчий висувний ящик залишити у пристрії!
- Забороняється закривати проризи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.3.4 Завершення нагадувань

Перевірка підключення води

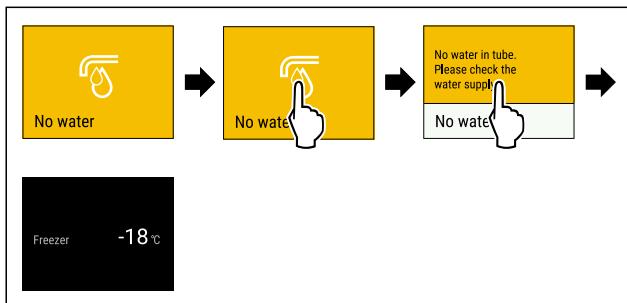


Fig. 90 Ілюстративне зображення

- Торкнутися дисплея.
- На дисплей відображається інформація про нагадування.
- Торкнутися дисплея.
- Перевірте лінію подачі води.
- або-
- Деактивувати IceMaker. (див. Деактивація IceMaker / MaxIce)

Якщо лінію подачі води перевірено й IceMaker увімкнено:

- Очистити IceMaker. (див. 9.3.5 Почистити IceMaker)
- IceMaker виробляє кубики льоду.

Встановлення висувного ящика IceMaker

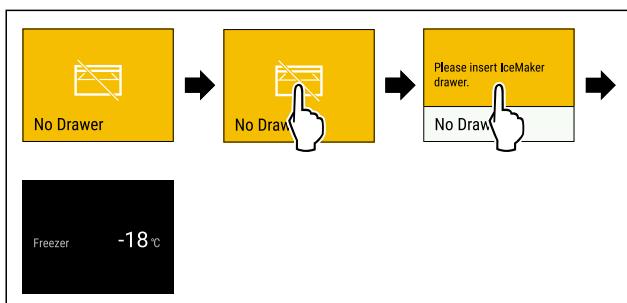


Fig. 91 Ілюстративне зображення

- Торкнутися дисплея.
 - На дисплей відображається інформація про нагадування.
 - Торкнутися дисплея.
 - Вставить висувний ящик IceMaker.
 - або-
 - Деактивувати IceMaker. (див. IceMaker / MaxIce)
- До коли висувний ящик IceMaker вставлено й IceMaker увімкнено: IceMaker виробляє кубики льоду.

8 Оснащення

8.1 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

8.1.1 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

Висувний ящик доведено на скляну пластину

Висувний ящик на скляній полиці є частково висувним.

Вийняти висувний ящик

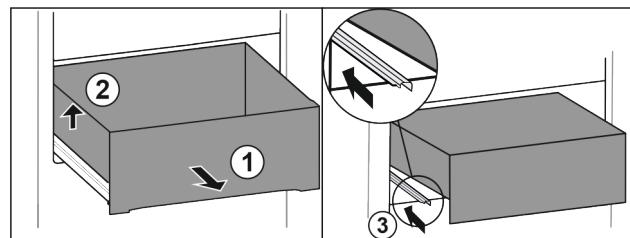


Fig. 92

- Витягніть висувний ящик до упору. Fig. 92 (1)
- Підняти висувний ящик ліворуч. Fig. 92 (2)
- Вставити ліву рейку. Fig. 92 (3)

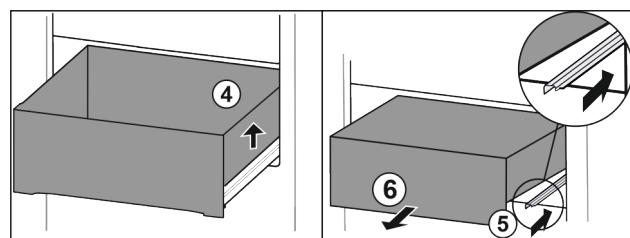


Fig. 93

- Підняти висувний ящик праворуч. Fig. 93 (4)
- Вставити праву рейку. Fig. 93 (5)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 93 (6)

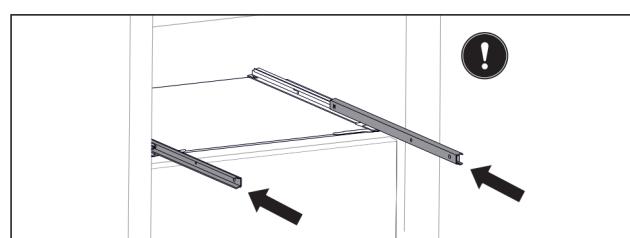


Fig. 94

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

- Повністю вставте рейки.

Вставити висувний ящик

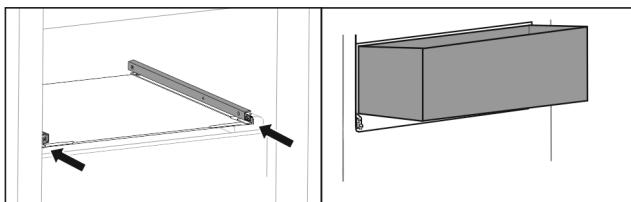


Fig. 95

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки навскоси.

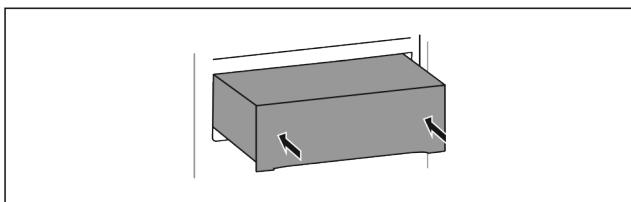


Fig. 96

- Опустити висувний ящик.
- Вставить висувний ящик назад.

8.1.2 Верхній відкидний висувний ящик

Якщо витягнути верхній висувний ящик, він перекидається вперед. Так краще видно висувний ящик всередині. Функція залежить від висоти пристрою.

Вийняти висувний ящик

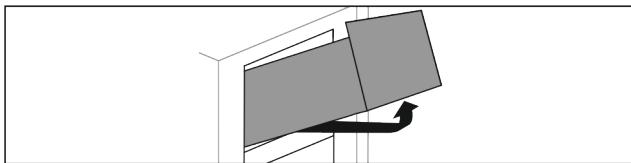


Fig. 97

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду.
- Підняти висувний ящик знизу.
- Вийняти висувний ящик рухом вперед.

Вставити висувний ящик

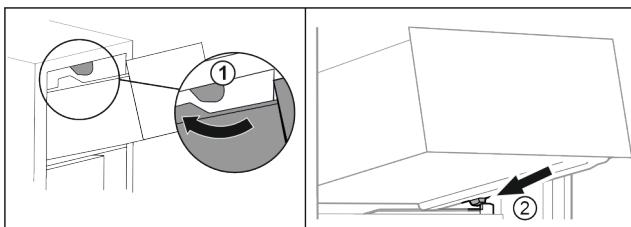


Fig. 98

- Обвести висувний ящик навколо верхнього стопора. Fig. 98 (1)
- Встановити висувний ящик за нижніми стопорами на ребро для резервуару навскоси. Fig. 98 (2)
- Опустити висувний ящик.
- Вставить назад.

8.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*

Висувний ящик іде прямо на ребрі для резервуару. Немає рейок.

Вийняти висувний ящик

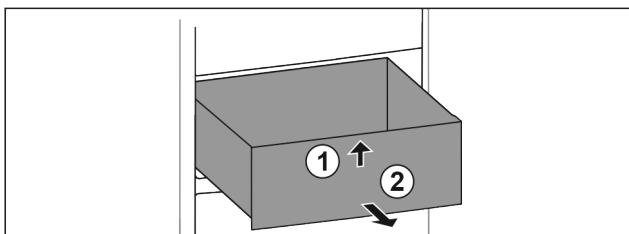


Fig. 99

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду. Fig. 99 (1)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 99 (2)

Вставити висувний ящик

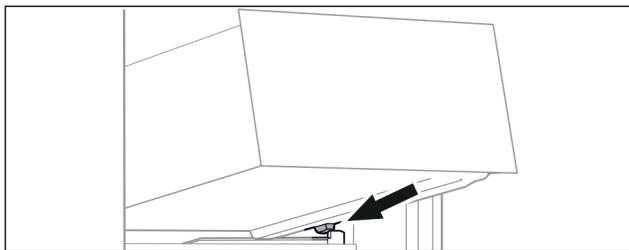


Fig. 100

- Встановити висувний ящик за стопорами на ребро для резервуару навскоси. (див. Fig. 100)
- Опустити висувний ящик.
- Вставить висувний ящик назад.

8.1.4 Найнижчий висувний ящик

Цей висувний ящик – найнижчий висувний ящик у пристрої. Він переміщується безпосередньо по ребру контейнера. Рейок немає.

Виймання висувного ящика

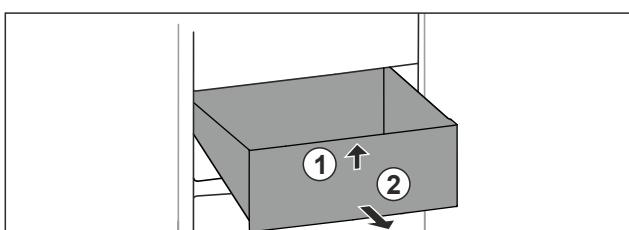


Fig. 101

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду. Fig. 101 (1)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 101 (2)

Вставити висувний ящик

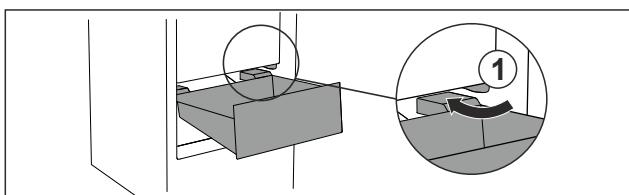


Fig. 102

- Обвести висувний ящик навколо стопора Fig. 102 (1).
- Опустити висувний ящик.
- Вставить висувний ящик назад.

8.2 Витяжна панель IceTower

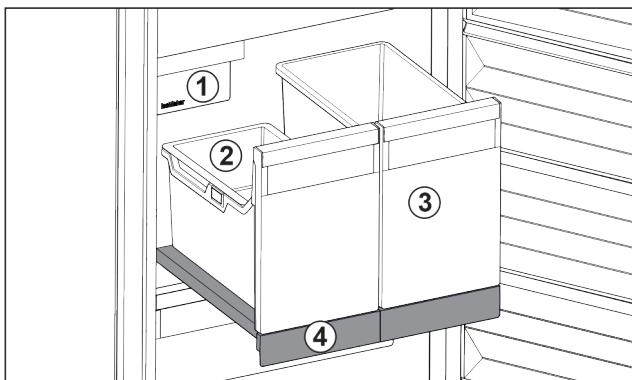


Fig. 103 Витяжна панель IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Підвісний лоток для кубиків льоду
- (3) Резервуар наприклад для піци, алкогольних напоїв
- (4) Витяжна панель

На витяжній панелі є два високих резервуара (IceTower). В резервуарі Fig. 103 (2) кубики льоду з IceMaker збираються та зберігаються. Резервуар Fig. 103 (3) придатний для зберігання високих харчових продуктів, таких як піца та алкогольні напої.

Витяжна панель з IceTower монтована на скляній полиці з виїзними рейками. Витяжну панель можна розкласти для очищення.

8.2.1 Розкласти витяжну панель з IceTower

Вийняти резервуар

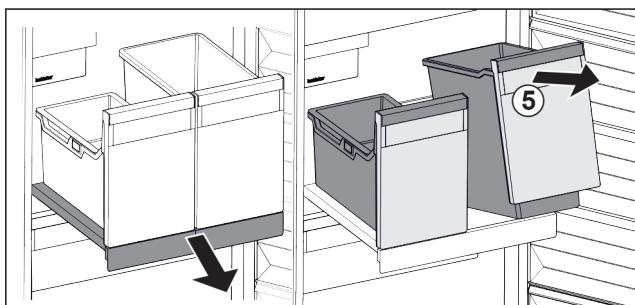


Fig. 104

- Витягнути витяжну панель.
- Підняти резервуар Fig. 104 (5) спереду.
- Вийняти резервуар.

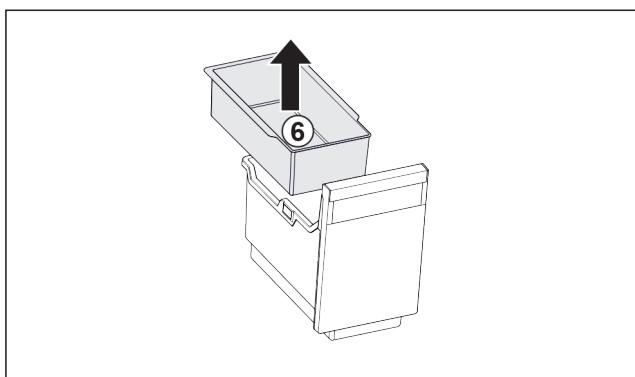


Fig. 105

- Вийняти підвісний лоток Fig. 105 (6).
- Якщо у підвісному лотку кубики льоду: Спорожнити підвісний лоток.
- Резервуар і підвісний лоток вийняті і їх можна почистити. (див. 9.3.4 Почистити оснащення)

Вийняти витяжну панель

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Резервуари вийняті. (див. Вийняти резервуар)

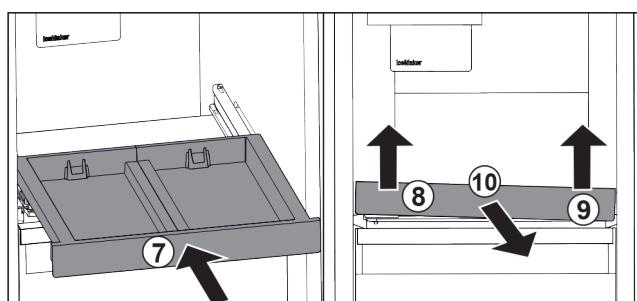


Fig. 106

- Вставити витяжну панель. Fig. 106 (7)
- Підняти витяжну панель спереду ліворуч. Fig. 106 (8)
- Підняти витяжну панель спереду праворуч. Fig. 106 (9)
- ▷ Витяжну панель ослаблено з кріплення спереду.
- Витяжну панель витягнути вперед. Fig. 106 (10)
- Витяжна панель вийнята і її можна почистити. (див. 9.3.4 Почистити оснащення)

Вийняти скляну панель під витяжною панеллю

(див. 8.3 Скляні пластини)

8.2.2 Вставити витяжну панель з IceTower

Вставити скляну панель під витяжною панеллю

(див. 8.3 Скляні пластини)

Вставити витяжну панель

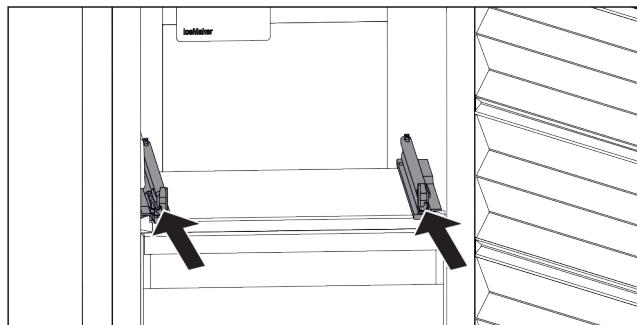


Fig. 107

- Вставити рейки.

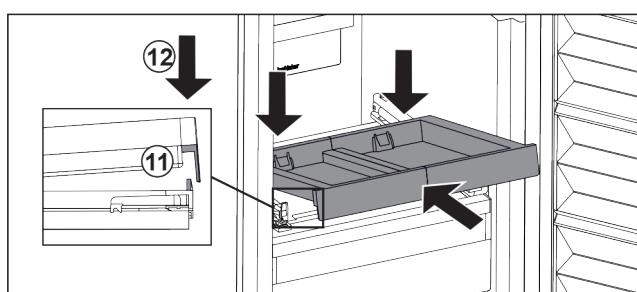


Fig. 108

- Одягти витяжну панель навколо за передньою накладкою.
- Вставити навколо. Звертайте увагу, щоб з обох боків упор був за накладкою. Fig. 108 (11)
- Витяжну панель опустити спереду. Fig. 108 (12)

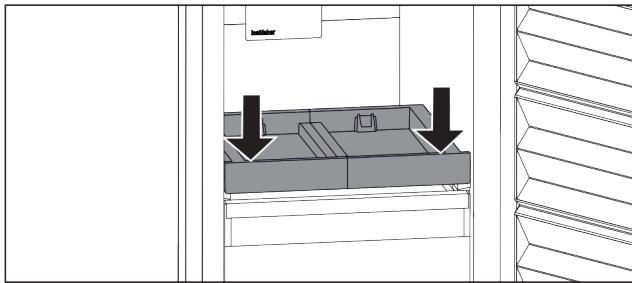


Fig. 109

- Витяжну полицю натиснути спереду вниз.
- Витяжна панель відчутно фіксується.

Вставити резервуар

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Витяжна панель встановлена. (див. Вставити витяжну панель)

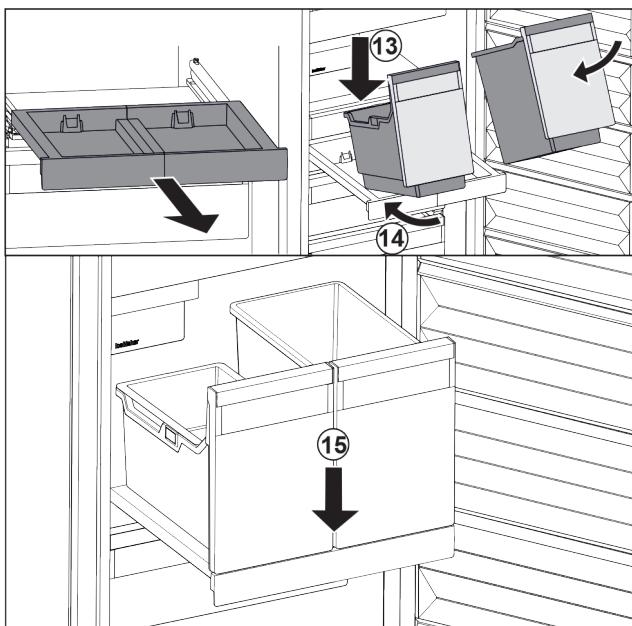


Fig. 110

- Витягнути витяжну панель.
- Утримувати витяжну панель однією рукою.

Вказівка

Резервуари мають таку форму, що їх не переплутаєш.

- Встановити резервуар на витяжну панель навколо. Fig. 110 (13)
- Насунути резервуар навколо до заду. Fig. 110 (14)
- Резервуар опустити спереду. Fig. 110 (15)

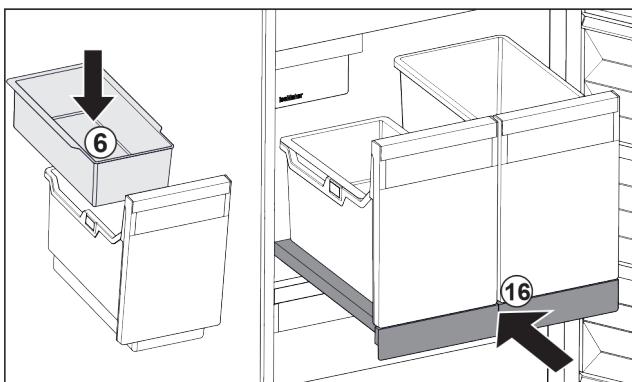


Fig. 111

- Вставить підвісний лоток Fig. 111 (6) для кубиків льоду.

- Вставити витяжну панель з резервуаром (IceTower). Fig. 111 (16)
- Витяжна панель з IceTower повністю встановлена.

8.3 Скляні пластиини

УВАГА

Неприпустиме вилучення скляної панелі над IceTower! Ушкодження на IceMaker. На скляній панелі над IceTower закріплений IceMaker.

- Не виймати скляну панель над IceTower.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

8.3.1 Знімання / встановлення скляної пластиини

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 8.1 Висувні ящики)
- Витяжна панель під IceTower: IceTower вийнято. (див. 8.2 Витяжна панель IceTower)

Вийняти скляну пластиину

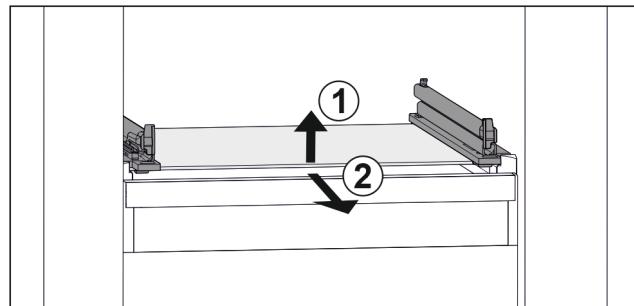


Fig. 112 Приблизне відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 112 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 112 (2)

Встановити скляну пластиину

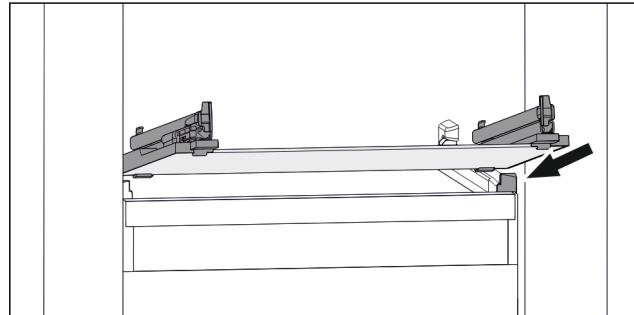


Fig. 113 Приблизне відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навколо. (див. Fig. 113)
- Опустити скляну пластину.
- Вставить скляну пластину назад.

8.4 IceMaker

IceMaker призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- IceMaker очищено (див. 9 Технічне обслуговування).

Технічне обслуговування

- Висувний ящик IceMaker очищено.
- Висувний ящик IceMaker повністю вставлено.

8.4.1 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Після першого увімкнення функції IceMaker виготовлення першої порції кубиків з льоду може тривати до 24 годин.

- Активувати функцію IceMaker .
- Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Активувати функцію MaxIce .
- Рівномірно розподілити кубики льоду у висувному ящику для кращого заповнення.
- Закрити висувний ящик: IceMaker автоматично розпочинає виробництво.

Вказівка

Коли висувний ящик IceMaker повністю заповнений, виробництво кубиків з льоду припиняється. IceMaker не заповнює висувний ящик до країв.

8.5 VarioSpace

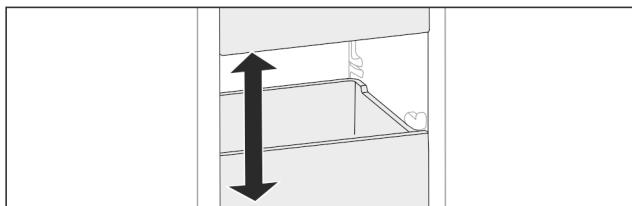


Fig. 114

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Іх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- Врахуйте межі навантаження висувних ящиків та скляніх полиць (див. 10.1 Технічні дані) .

8.6 Акумулятор холоду

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Акумулятори холоду у висувному ящику.

Акумулятори холоду можна зберігати на таці для заморожування.

8.6.1 Використання акумулятора холоду

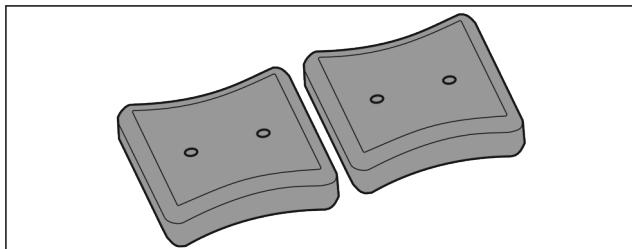


Fig. 115

Якщо акумулятори холоду заморожені:

- Розмістити у верхній передній частині морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

9 Технічне обслуговування

9.1 Монтаж/розкладання витяжних систем

9.1.1 Поради з розбирання

Дякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик доведено на скляну пластину	розкладається (див. Висувний ящик доведено на скляну пластину)
Верхній відкидний висувний ящик	не розкладається
Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*	розкладається (див. 9.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*)
Найнижчий висувний ящик	не розкладається
IceTower	розкладається (див. 9.1.4 IceTower)

9.1.2 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик доведено на скляну пластину

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Висувний ящик вийнятий.
- Скляна пластина вийнята. (див. 8.3 Скляні пластини)

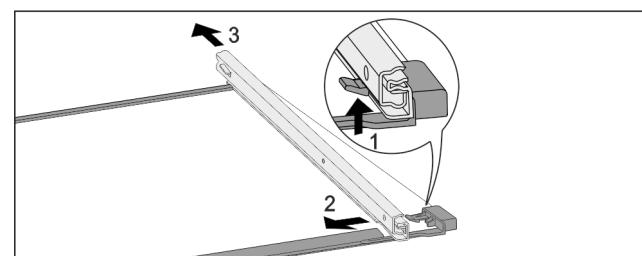


Fig. 116 Скляна пластина з рейками

- Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. (1)
- Виштовхніть візну рейку в сторону (2) та назад (3).

Монтувати витяжну систему

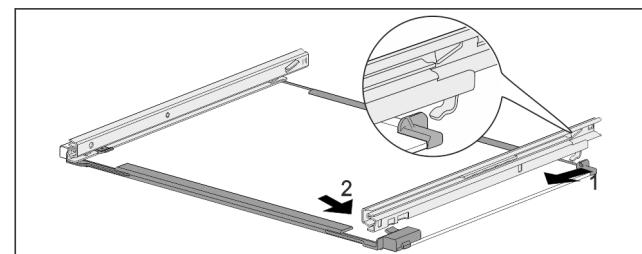


Fig. 117 Скляна пластина з рейками

- Зачепити рейку ззаду. (1)
- Зафіксуйте рейку спереду. (2)

9.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Висувний ящик вийнятий. (див. 8.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*)

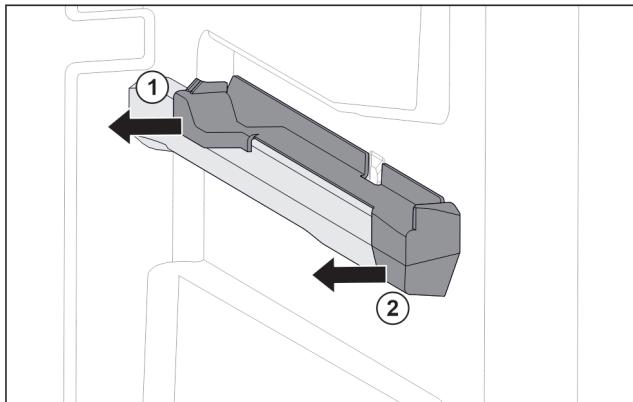


Fig. 118 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Взяти вставну частину внизу позаду.
- Відсунути вставну частину назад вбік. Fig. 118 (1)
- Відсунути вставну частину вперед вбік. Fig. 118 (2)

Монтувати витяжну систему

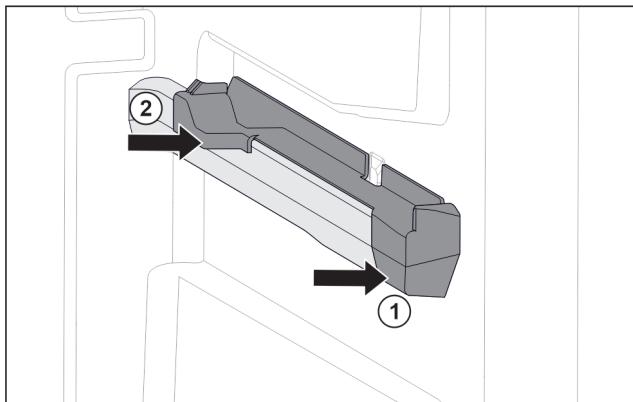


Fig. 119 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Одягти вставну частину вперед на ребро резервуару. Fig. 119 (1)
- Притиснути вставну частину позаду. Fig. 119 (2)

9.1.4 IceTower

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- IceTower вийнято. (див. 8.2 Витяжна панель IceTower)
- Скляна пластина вийнята. (див. 8.3 Скляні пластини)

- Покласти витяжну панель на стіл.
- Ви можете легше зняти рейки зі скляної пластини.

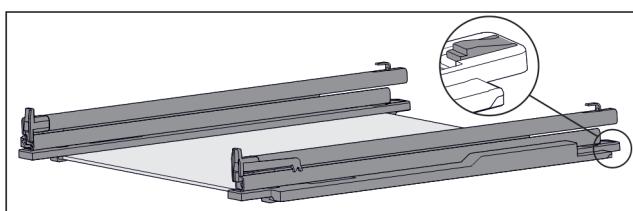


Fig. 120 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Деталь для підтримки натиснути вниз (див. Fig. 120) і одночасно посунути рейку назад.

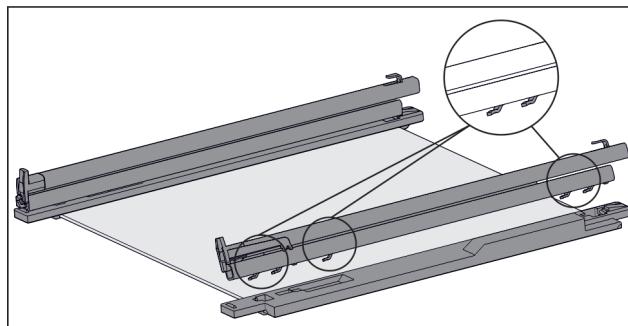


Fig. 121 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Гаки рейки від'єднуються від деталі для підтримки.
- Зняти рейку з деталі для підтримки.

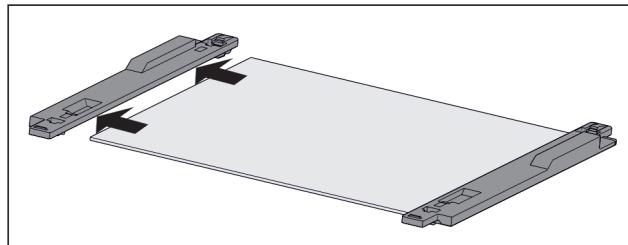


Fig. 122 Скляна пластина з деталями для підтримки

- Відсунути деталь для підтримки зі скляної пластини вбік.

Монтувати витяжну систему

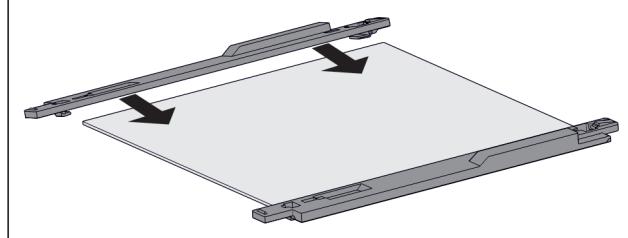


Fig. 123 Скляна пластина з деталями для підтримки

- Встановити деталь для підтримки на скляну пластину.
- Деталь для підтримки посунути до упору на скляну пластину.

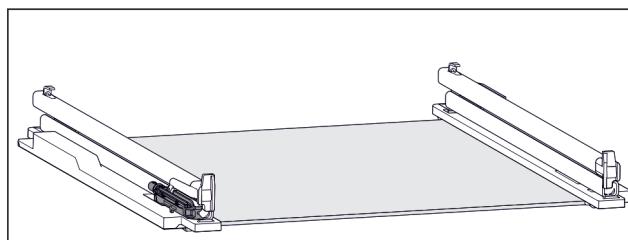


Fig. 124 Вузол демпфування

На лівій рейці закріплений вузол демпфування. (див. Fig. 124) На правій рейці не закріплений вузол демпфування.

Технічне обслуговування

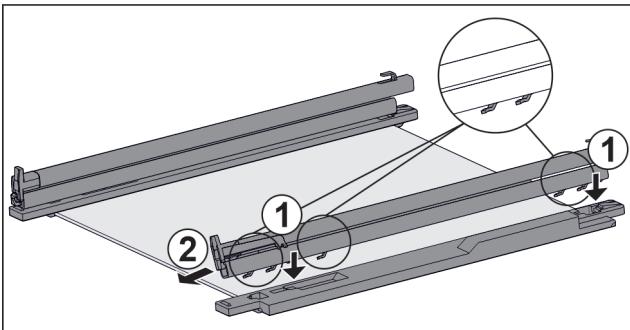


Fig. 125 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

Монтувати рейку з вузлом демпфування:

- Одягти гаки рейки на отвори **лівої** деталі для підтримки. Fig. 125 (1)
 - Потягніть рейку вперед. Fig. 125 (2)
 - Рейка відчутно фіксується ззаду.
- Монтувати рейку **без** вузла демпфування:
- Одягти гаки рейки на отвори **правої** деталі для підтримки. Fig. 125 (1)
 - Потягніть рейку вперед. Fig. 125 (2)
 - Рейка відчутно фіксується ззаду.

9.2 Пристрій розморозити

9.2.1 Розморозити з NoFrost

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

Пристрій розморожувати не потрібно.

Вказівка

Внизу в пристрії можуть збиратись краплі води.

Якщо пристрій необхідно повністю вимкнути:

- Покласти рушник перед пристроєм, щоб вловити можливі краплі води, що виходять. (див. 11 Виведення з експлуатації)

9.3 Чищення пристрою

9.3.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.

- Витягніть штекер.

9.3.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

- Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

9.3.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийочого засобу.

- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийочого засобу.

9.3.4 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийочого засобу:

- Витяжна панель IceTower
- Висувний ящик
Зверніть увагу: Не знімати магніт на висувному ящику! Магніт забезпечує функціонування IceMaker.
- Таця для заморожування

Очищення вологовою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Лоток для кубиків льоду
- Розклади оснащення, див. відповідний розділ.

- Почистити оснащення.

9.3.5 Почистити IceMaker

IceMaker можна чистити різними способами.

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- З підключенням води:
Не використання більш ніж 5 днів.

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- IceMaker-висувний ящик спорожнений.
- IceMaker-висувний ящик вставлений.
- IceMaker активовано.

При першому вводу в експлуатацію або після довгого не використання

Почистити IceMaker з функцією TubeClean.

- 1,5 л порожні контейнери (макс. висота 10 см) поставити у ящик під IceMaker.
- Активувати функцію TubeClean.
- Готується процес промивання (макс. 60 хв.): символ пульсує.
- Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
- Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.
- IceMaker дістали висувний ящик та видалити резервуар.
- IceMaker помийте ящик теплою водою та миючими засобами.
- Вставте ящик IceMaker.
- Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.
- Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

При потребі чищення

Вручну почистити IceMaker.

- Вийміть висувний ящик IceMaker і помийте його теплою водою з миючим засобом.
- Вставте ящик IceMaker.
- Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

9.3.6 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
 - Підключіть пристрій та увімкніть його.
 - Активувати функцію SuperFrost (див. 7.2 Функції пристроя).
- Температура достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
 - Регулярно повторювати очищення.

10 Обслуговування клієнтів

10.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Заморожування	-28 °C - -15 °C
Максимальна продуктивність заморожування/24 год	
Морозильник	див. заводську таблицю, розділ „холодопродуктивність .../24 год“

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик доведено на ребро для резервуару* (див. 8.1.3 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*) *	14 кг*	19 кг*	19 кг*
Висувний ящик доведено на скляну пластину (див. 8.1.1 Висувний ящик на телескопічних рейках)	12 кг	15 кг	22 кг
Найнижчий висувний ящик (див. 8.1.4 Найнижчий висувний ящик)	--	11 кг	19 кг
Верхній відкидний висувний ящик (див. 8.1.2 Верхній відкидний висувний ящик)	--	19 кг	19 кг

Виробництво кубиків льоду за допомогою IceMaker	
Виробництво кубиків льоду/24 год	При температурі до -18 °C: 0,8 кг кубиків льоду
Максимальне виробництво кубиків льоду/24 год	При активній функції MaxIce: 1,2 кг кубиків льоду

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності G.	Світлодіод

¹ Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

Для пристрій з WLAN-з'єднанням:

Вказання частоти	
Діапазон частоти	2,4 ГГц
Максимальна потужність випромінювання	< 100 мВт
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними

Обслуговування клієнтів

10.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 7.2 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Фиркання та шипіння	Холодаагент входить в контур циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання*	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.*	нормальний шум при роботі*
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання
Легкий стукіт, дзижчання або гудіння*	Вентиль активний.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

10.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликає вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

10.3.1 Робота пристроя

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	► Закройте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою)

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Було завантажено завелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	► Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Не працює індикація статусу.*	→ Індикацію статусу вимкнено.	► Увімкніти індикацію статусу. (див. Підсвічування стану [індикація стану]*)
	→ Дверцята відкриті.	► Закрійте дверцята.
	→ Пристрій вимкнений.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Світлодіод з дефектом.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9 Технічне обслуговування)
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнутися з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча.*	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормально.

10.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
IceMaker не вмикається.	→ Пристрій, а разом з ним і IceMaker не підключені.	► Підключіть пристрій (див. інструкцію з монтажу).
В IceMaker не виготовляються кубики з льоду.	→ IceMaker не ввімкнено.	► Активувати IceMaker.
	→ Висувний контейнер IceMaker не повністю закритий.	► Необхідно правильно вставити контейнер.
	→ Підключення води не відкрито.	► Відкрийте підключення води.
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

10.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 10 Обслуговування клієнтів). Якщо це

неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодаагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосуваний холодаагент не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодаагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- Не пошкодити трубопроводи контуру холодаагенту та компресор.
- Врахуйте вказівки з транспортування пристрою.
- Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK морозильна шафа

Дата видачі: 20240526

Індекс
артикульних
номерів: **7088534-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Посібник з експлуа-
тації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

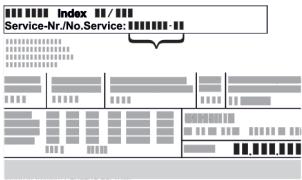


LIEBHERR

Зміст

1	Загальні відомості.....	3
1.1	Комплект поставки.....	3
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3
1.3	SmartDevice.....	4
1.4	Область застосування пристрою.....	4
1.5	Конформність.....	4
1.6	Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4
1.7	База даних EPREL.....	5
2	Загальні вказівки з техніки безпеки.....	5
3	Функції Touch & Swipe-дисплея.....	6
3.1	Навігація і пояснення символів.....	6
3.2	Меню.....	7
3.3	Режим спокою.....	7
4	Початок експлуатації.....	7
4.1	Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію).....	7
4.2	Запуск InfinitySpring*.....	8
4.3	Запуск HydroBreeze*.....	8
5	Зберігання.....	8
5.1	Вказівки щодо зберігання.....	8
5.2	Охолоджувальне відділення.....	8
5.3	BioFresh.....	9
5.4	Термін придатності.....	9
6	Заощадження електроенергії.....	10
7	Керування.....	10
7.1	Елементи керування та індикації.....	10
7.1.1	Status-Індикація.....	10
7.1.2	Символи індикації.....	11
7.2	Функції пристрою.....	11
7.2.1	Вказівки щодо функцій пристрою.....	11
	Вимикання пристрою.....	11
	WLAN.....	11
	Temperatura.....	12
	Одиниця вимірювання температури.....	12
	BioFresh B-Value.....	13
	D-Value.....	13
	SuperCool.....	13
	HolidayMode.....	13
	SabbathMode.....	13
	EnergySaver.....	14
	HydroBreeze*.....	14
	CleaningMode.....	15
	Яскравість дисплея.....	15
	Сигнал попередження про незачинені дверцята	16



Символ	Пояснення
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  <i>Fig. Приближене відображення</i>
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрой спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристрой доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Ця інструкція з експлуатації поширюється на такі моделі:

RB..	525i / 528i
SRB..	526i / 528i / 529i

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

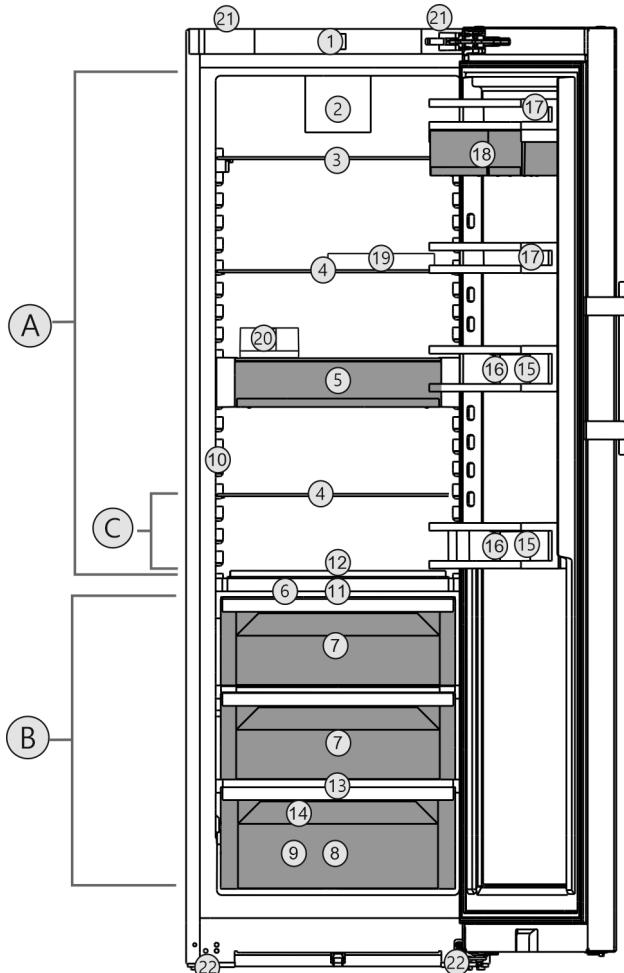


Fig. 1 Приближене відображення

Діапазон температур

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| (A) Охолоджувальне відділення | (C) Найхолодніша зона |
| (B) BioFresh | |

Оснащення

- | | |
|---|---|
| (1) Елементи обслуговування | (12) Змінна полиця для зберігання пляшок |
| (2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля | (13) Отвір для стоку |
| (3) Роздільні панелі | (14) Заводська таблиця |
| (4) Панель | (15) Полиця для пляшок |
| (5) VarioSafe | (16) Затискач для пляшок |
| (6) Кришка Fruit & Vegetable-Safe | (17) Лоток для консервів |
| (7) Fruit & Vegetable-Safe | (18) VarioBox |
| (8) Meat & Dairy-Safe | (19) Лоток для яєць |
| (9) Fisch & Seafood-Safe* | (20) Відділення для масла |
| (10) InfinitySpring* | (21) Ручки для перенесення вгорі (ззаду) та внизу (спереду) |
| (11) HydroBreeze* | (22) Попереду ніжки, позаду ролики для транспортування |

Загальні відомості

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для холодильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристроя. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, що Ваш пристрій оснащено функцією SmartDevice. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice:

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдачах,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різнийться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Для ринку ЕС: Пристрій відповідає директиві 2014/53/EU.

Для ринку GB: Пристрій відповідає директиві Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

Відділення BioFresh відповідає вимогам, які пред'являються до холодильних відділень відповідно до стандарту DIN EN 62552:2020.

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій

особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходитьться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечної і безпereбійного встановлення та експлуатації пристроя.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечної використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грati з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кабель.

- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.
- Виробник не несе відповідальність за пошкодження, які виникають внаслідок неправильного постійного потоку води.*

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодаагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холодаагента може привести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодаагента.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуńтьте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Функції Touch & Swipe-дисплея

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходить на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпекну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
--	-----------	--

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Функції Touch & Swipe-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch & Swipe-дисплея. За допомогою Touch & Swipe-дисплея (далі – «дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком або проведеннем пальцем по екрану. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

3.1 Навігація і пояснення символів

На малюнках зображені різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведений таблиці.

Символ	Опис
	Швидко торкнутися дисплея: Активування/деактивування функції. Підтвердження вибору. Відкрити підменю.
	Тривалий дотик на дисплеї протягом певного часу (наприклад, 3 секунди): Активування/деактивування функції або значення.
	Рух праворуч або ліворуч: Навігація в меню.
	Швидко торкнутися символу «Назад»: Перейти на один рівень меню назад.
	Натиснути й утримувати символ «Назад» протягом 3 секунд: Перейти до індикації стану.
	Стрілка з годинником: Через більш ніж 10 секунд на дисплеї з'явиться таке повідомлення.
	Стрілка з індикацією часу: Через вказаній час на дисплеї з'явиться таке повідомлення.

Символ	Опис
	<p>Відкрити символ «Меню налаштування»: Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань. За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)</p>
	<p>Відкрити символ «Розширене меню»: Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню. За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції. (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню)</p>
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Відчинити й зачинити дверцята.	Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.

3.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню:

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрою.
Меню налаштування	
Розширене меню	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрою. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом 151 .

3.2.1 Відкривання меню налаштування

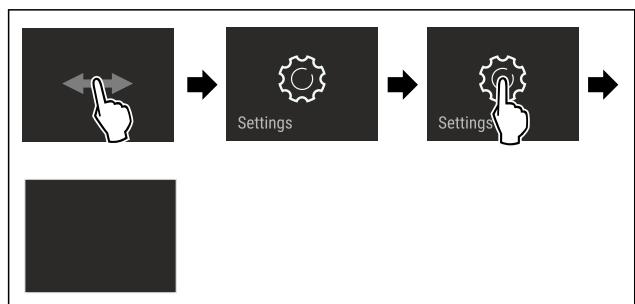


Fig. 2 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкривається меню налаштувань.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.2.2 Відкривання розширеного меню

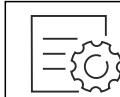


Fig. 3

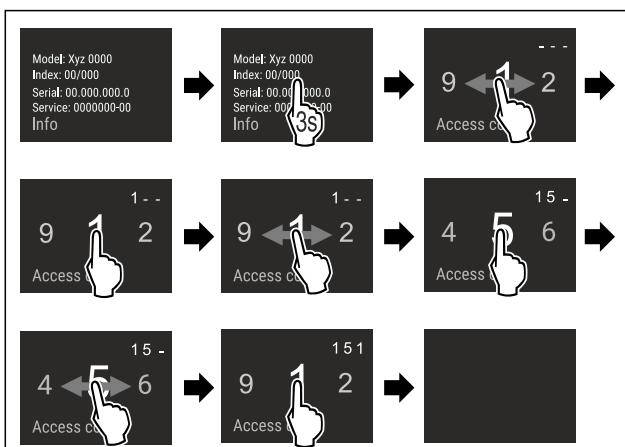


Fig. 4 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151**

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкриється розширене меню.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

3.3.1 Вихід із режиму спокою

- Швидко торкнутися дисплея пальцем.
- ▷ Режим спокою завершено.

4 Початок експлуатації

4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій встановлено відповідно до монтажної інструкції і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрій видалені.
- Вийняті всі реклами вставки з висувних ящиків.
- Функції Touch & Swipe-дисплея вже відомі. (див. 3 Функції Touch & Swipe-дисплея)

Увімкнути пристрій за допомогою Touch & Swipe-дисплея:

- Якщо дисплей у режимі спокою: торкнутися дисплея.
- Виконати кроки згідно з малюнком.

Зберігання

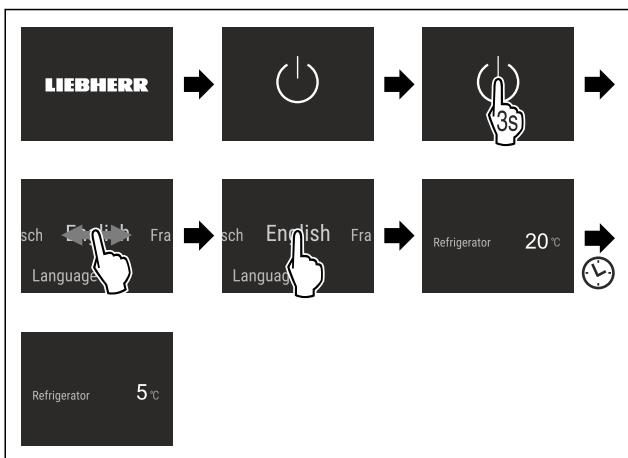


Fig. 5 Ілюстративне зображення

- З'являється індикація стану.
- Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
- Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплей з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

Додаткова інформація:

- Запустити функцію InfinitySpring. (див. 4.2 Запуск InfinitySpring*) *
- Запустити функцію HydroBreeze. (див. 4.3 Запуск HydroBreeze*) *
- Запустити функцію SmartDevice. (див. 1.3 SmartDevice) і (див. WLAN)

Вказівка

Рекомендації виробника:

- Завантаження харчових продуктів: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 5.1 Вказівки щодо зберігання)

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Запуск InfinitySpring*

Якщо ваш прилад оснащено InfinitySpring, **перед першим використанням** необхідно видалити повітря з системи подачі води для InfinitySpring та почистити InfinitySpring.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Водопостачання підключено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
- Бак для води встановлено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
- Водяний фільтр встановлено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.*
- Пристрій повністю підключено.

4.2.1 Видалення повітря з системи подачі води

- Відкрити двері пристрію.
- Поставити стакан на нижню частину дозатора InfinitySpring та притиснути.
- Верхня частина зсунеться назовні, при цьому буде виходити повітря або вода тектиме в стакан.
- Продовжувати процес, доки вода не тектиме в стакан рівномірним струменем.

► Повітря видалено із системи подачі води.

4.2.2 Очищення InfinitySpring

(див. 9.6.5 Почистити InfinitySpring*)

4.3 Запуск HydroBreeze*

Якщо ваш пристрій оснащено функцією HydroBreeze, то **перед першим використанням** необхідно почистити HydroBreeze.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій повністю підключено.
- Почистити HydroBreeze. (див. 9.6.6 Почистити HydroBreeze*)
- Заповнити бак для води. (див. 8.10.1 Заповнення резервуара з водою)
- Активувати HydroBreeze. (див. HydroBreeze*)

5 Зберігання

5.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні пристрої у зоні пристрію, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Забезпечити вільний пріплів повітря до прорізів на внутрішній стороні задньої стінки.
- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентилятори.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

5.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрії утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрію та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 1.2 Загальний огляд пристрію та оснащення)

5.2.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Верхня частина і дверцята: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви.

5.3 BioFresh

BioFresh дає змогу зберігати деякі свіжі продукти довше, ніж за звичайного охолодження.

Вказівка

Якщо температура падає нижче 0 °C, то харчові продукти можуть замерзнути.

- Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти зберігати в охолоджувальному відділенні.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe



Кліматичні умови зберігання близькі до температури 0 °C. Щільна кришка забезпечує постійний рівень вологості. Ці кліматичні умови підходять для зберігання незапакованих харчових продуктів із високим рівнем внутрішньої вологості (наприклад салат, фрукти, овочі).

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість. (див. 8.9 Регулювання вологи)

Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях*

- Зберігати незапаковані фрукти й овочі.
Якщо вологість занадто висока:
► Відрегулюйте вологість. (див. 8.9 Регулювання вологи)

5.3.2 Meat & Dairy-Safe



Кліматичні умови зберігання близькі до температури 0 °C. Ці кліматичні умови призначенні для зберігання делікатних продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, ковбасних виробів).*

Кліматичні умови зберігання близькі до температури 0 °C. Ці кліматичні умови призначенні для зберігання делікатних продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, ковбасних виробів).*

Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях*

- Зберігайте сухі або запаковані продукти.

5.3.3 Fish & Seafood-Safe -2°C



| 0°C

*

Температура зберігання становить від -2 °C до 0 °C. Ці кліматичні умови призначенні для зберігання сухих або запакованих продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, морепродуктів, ковбасних виробів).

У відділенні розташовано ящик Fish & Seafood, який можна переміщати або витягти.

Ви можете налаштувати температуру за допомогою Touch & Swipe-дисплея. Розподіл на різні температурні зони можливий лише в разі встановлення ящика Fish & Seafood. (див. Температура)

Можливі такі комбінації температур:



Fig. 6

Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

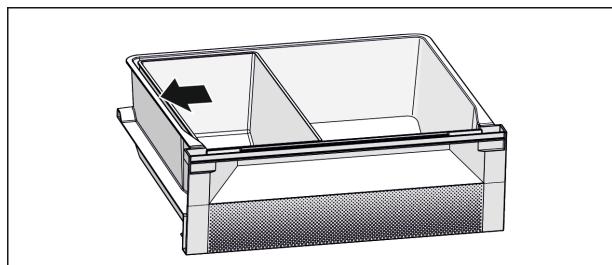


Fig. 7

- Для оптимального охолодження: Встановити ящик Fish & Seafood, як показано на малюнку (див. Fig. 7).
- Температурна зона -2 °C: Зберігайте свіжі морепродукти або рибу.
- Температурна зона 0 °C: Зберігайте молочні продукти або запаковане м'ясо.

Вказівка

Найкращі показники споживання енергії досягаються за комбінації температур 0 °C / 0 °C.

У разі комбінації температур -2 °C / 0 °C і -2 °C / -2 °C споживання енергії дещо зростає.

5.4 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

5.4.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

5.4.2 BioFresh

Орієнтовний термін зберігання в Meat & Dairy-Safe*

Орієнтовні терміни зберігання при деактивованій HumidityPlus*

Масло	до 1 °C	до 90 діб
Твердий сир	до 1 °C	до 110 діб
Молоко	до 1 °C	до 12 діб
Ковбаса, нарізка	до 1 °C	до 8 діб
М'ясо домашньої птиці	до 1 °C	до 6 діб
Свинина	до 1 °C	до 6 діб
Яловичина	до 1 °C	до 6 діб
Дичина	до 1 °C	до 6 діб

Вказівка

- Враховувати, що харчові продукти з високим вмістом білка псуються швидше. Молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба - швидше, ніж м'ясо.

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe*

Орієнтовні терміни зберігання при активованій HumidityPlus*

Овочі, салат		
Артишоки	до 1 °C	до 14 діб

Заощадження електроенергії

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe*		
Орієнтовні терміни зберігання при активованій HumidityPlus*		
Селера	до 1 °C	до 28 діб
Кольорова капуста	до 1 °C	до 21 діб
Брокколі	до 1 °C	до 13 діб
Цикорій	до 1 °C	до 27 діб
Салат	до 1 °C	до 19 діб
Горох	до 1 °C	до 14 діб
Листова капуста	до 1 °C	до 14 діб
Морква	до 1 °C	до 80 діб
Часник	до 1 °C	до 160 діб
Кольрабі	до 1 °C	до 14 діб
Кочаний салат	до 1 °C	до 13 діб
Трави	до 1 °C	до 13 діб
Цибуля зелена	до 1 °C	до 29 діб
Гриби	до 1 °C	до 7 діб
Редиска	до 1 °C	до 10 діб
Капуста брюс- сельська	до 1 °C	до 20 діб
Спаржа	до 1 °C	до 18 діб
Шпинат	до 1 °C	до 13 діб
Капуста савойська	до 1 °C	до 20 діб
Фрукти		
Абрикоси	до 1 °C	до 13 діб
Яблука	до 1 °C	до 80 діб
Груші	до 1 °C	до 55 діб
Ожина	до 1 °C	до 3 діб
Фініки	до 1 °C	до 180 діб
Полуници	до 1 °C	до 7 діб
Інжир	до 1 °C	до 7 діб
Чорниці	до 1 °C	до 9 діб
Малина	до 1 °C	до 3 діб
Смородина	до 1 °C	до 7 діб
Вишні, солодкі	до 1 °C	до 14 діб
Ківі	до 1 °C	до 80 діб
Персики	до 1 °C	до 13 діб
Сливи	до 1 °C	до 20 діб
Бруслиця	до 1 °C	до 60 діб
Ревінь	до 1 °C	до 13 діб
Агрус	до 1 °C	до 13 діб
Виноград	до 1 °C	до 29 діб
Орієнтовний термін зберігання в Fish & Seafood-Safe*		
Продукти моря		
Раки	до -2 °C	до 4 діб

Орієнтовний термін зберігання в Fish & Seafood-Safe*		
Молюски	до -2 °C	до 6 діб
Суші	до -2 °C	до 4 діб
Риба	до -2 °C	до 4 діб

6 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

7 Керування

7.1 Елементи керування та індикації

7.1.1 Status-Індикація

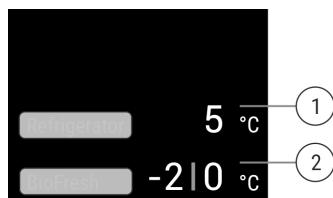


Fig. 8

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення*

(2) Індикація температури BioFresh (Fish & SeaFood-Safe)*

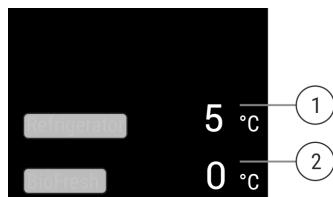


Fig. 9

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення*

(2) Індикація температури BioFresh*

Status-індикатор показує налаштовані температури і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

7.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрію.

Символ	Стан пристрію
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.

7.2 Функції пристрію

7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрію

Функції пристрію налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрію переконайтесь, що дотримано наведених нижче вимог:

- Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея.
- Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрію.

Вимикання пристрію

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрію.

Вимкнення всього пристрію



Fig. 10

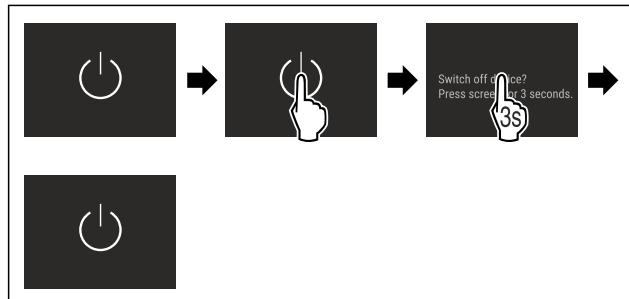


Fig. 11

- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Додаток SmartDevice встановлено (apps.home.liebherr.com).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.



Fig. 12

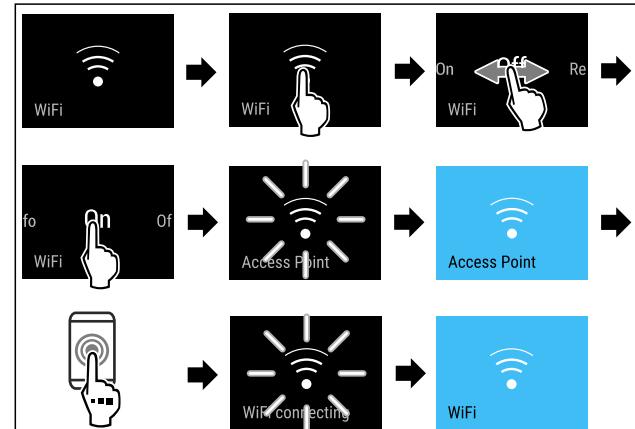


Fig. 13

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання



Fig. 14

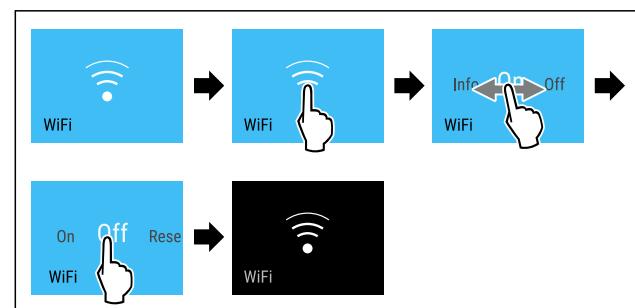


Fig. 15

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

Керування

Скасування бездротового локального з'єднання



Fig. 16

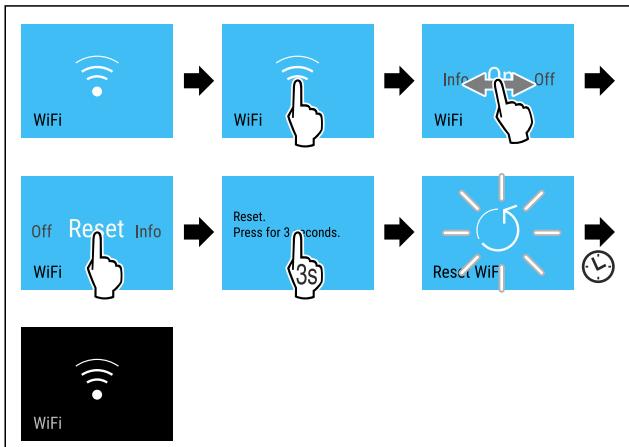


Fig. 17

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN

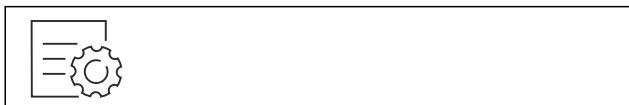


Fig. 18

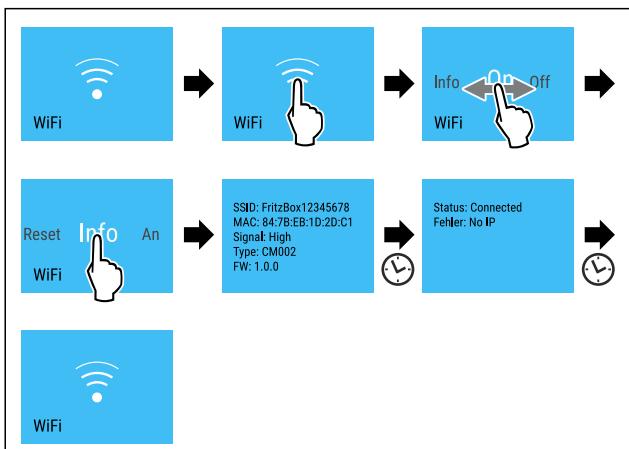


Fig. 19 *

- Виконати кроки згідно з малюнком.

5 °C Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температура зона

Рекомендоване налаштування

5 °C Охолоджувальне 5 °C
відділення

0 °C BioFresh*

(див. Налаштування температури в BioFresh)*

Настройка температури в охолоджувальному відділенні

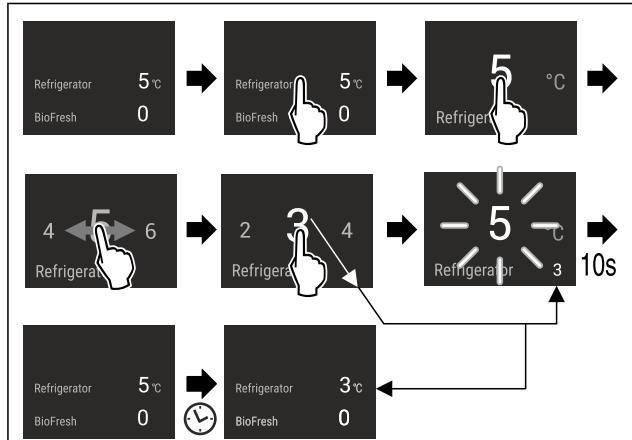


Fig. 20

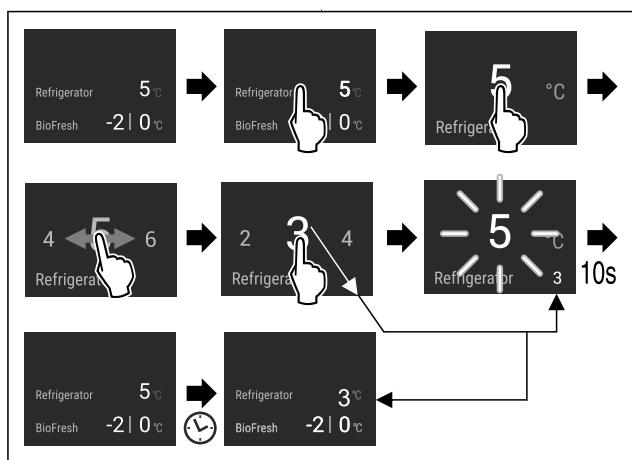


Fig. 20

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Температуру налаштовано.

Налаштування температури в BioFresh

Температуру налаштовувати через **BioFresh B-Value** в меню клієнта.



Одиниця вимірювання температури

Ця функція використовується для налаштування одиниць вимірювання температури. Ви можете встановити градуси Цельсія або градуси Фаренгейта як одиницю вимірювання температури.

Налаштування одиниці вимірювання температури

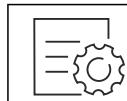


Fig. 21

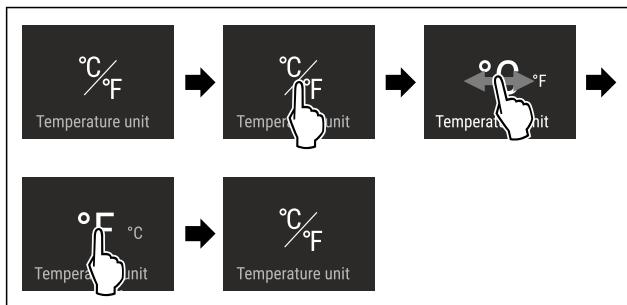


Fig. 22 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Одиниці вимірювання температури налаштовано.

B5 BioFresh B-Value

Температуру у відділенні BioFresh під час постачання встановлено на рівні **B5**. Індикація статусу на дисплеї показує відповідну задану температуру у відділенні BioFresh.

Ви можете трохи змінити це значення через потребу у вищій чи нижчій температурі оточення. Враховуйте при налаштуванні значення:

Значення	Опис
B1	найнижча температура
B1-B4	Температура може знизитись нижче 0 °C, тому можливе незначне замороження продуктів.
B5	попередньо налаштована температура
B9	найвища температура

BioFresh B-Value

Вибір налаштування

- Налаштuvати значення в клієнтському меню .

D1 D-Value

Значення D-Value попередньо встановлюється на заводі і його не можна змінювати.



SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A)

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

Активація/деактивація функції

- Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- Активація / деактивація .
- або-
- Активація / деактивація через додаток SmartDevice.

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активація/деактивація функції

- Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
- Активація / деактивація.
- Активовано: Температура охолодження підвищується.
- Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode
На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode.
Всі функції на дисплеї, крім функції деактивації режиму SabbathMode , заблоковано.
Ввімкнені функції залишаються активними.
Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.
Внутрішнє освітлення вимкнено.
Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.
Нагадування та попередження не показуються.
Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.
Сигнал про аварійне зниження температури не подається.
InfinitySpring не працює.*
Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроям.
Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode.

Стан пристрою

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha» (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристрій наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Керування

Активація SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами! Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтнули.

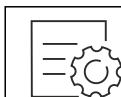


Fig. 23



Fig. 24

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode активовано.
- На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактивується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:



Fig. 25

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode деактивовано.



EnergySaver

Ця функція активує чи деактивує режим енергозбереження. Якщо активувати цю функцію, споживання енергії знижується, а температура у пристрії підвищується на 2 °C. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування	Температура при активному EnergySaver
5 °C Охолоджу- вальне відділення	5 °C	7 °C

Температури

Активація EnergySaver



Fig. 26



Fig. 27

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження активовано.

Деактивація EnergySaver



Fig. 28



Fig. 29

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження деактивовано.



HydroBreeze*

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати HydroBreeze. В разі активації цієї функції система HydroBreeze створює у контейнери BioFresh дрібнодисперсний холодний туман. Це збільшує термін зберігання незапакованого салату, овочів і фруктів із високим вмістом внутрішньої вологи.

В разі активації цієї функції система HydroBreeze активується кожні 90 хвилин на 4 секунди за закритих дверцят. Коли ви відчиняєте дверцята, HydroBreeze активується залежно від налаштувань:

Значення	Опис
1	HydroBreeze вмикається на 4 секунди, коли дверцята відчинені.
2	HydroBreeze вмикається на 6 секунд, коли дверцята відчинені.
3	HydroBreeze вмикається на 8 секунд, коли дверцята відчинені.
деактивовано (попереднє налаштування)	HydroBreeze деактивовано.

Тривалість роботи HydroBreeze із відкритими дверцятами

Активація HydroBreeze

Вказівка

Якщо ви активуєте функцію HydroBreeze, але в ящику не буде продуктів, на дні ящика утворюватиметься конденсат.

- Вмикайте функцію HydroBreeze лише коли в ящику зберігаються продукти.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- HydroBreeze очищено. (див. 9.6.6 Почистити HydroBreeze*)
- Бак для води заповнений. (див. 8.10.1 Заповнення резервуара з водою)

Активація HydroBreeze відбувається за допомогою вибору значення тривалості HydroBreeze:



Fig. 30

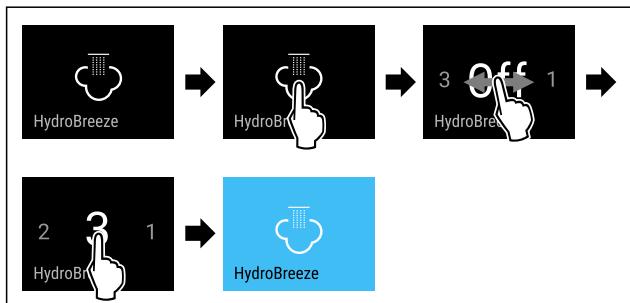


Fig. 31 Ілюстративне зображення: активація HydroBreeze зі значенням 3.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- HydroBreeze активовано.

Деактивація HydroBreeze



Fig. 32

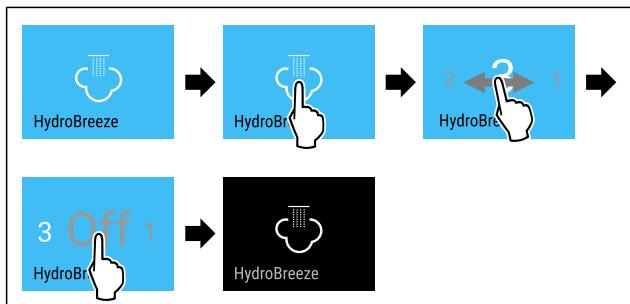


Fig. 33

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- HydroBreeze деактивовано.



CleaningMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим CleaningMode. Режим CleaningMode полегшує очищення приладу.

Це налаштування застосовується до охолоджувального відділення.

Використання:

- очищення охолоджувального відділення (див. 9.6 Чищення пристрою)
- очищення InfinitySpring. (див. 9.6.5 Почистити InfinitySpring*) *

Стан пристрою за активного режиму CleaningMode

На дисплеї стану постійно відображається CleaningMode.

Охолоджувальне відділення вимкнене.

Активується внутрішнє освітлення.

Нагадування та попередження не показуються.
Звуковий сигнал не лунає.

InfinitySpring не працює.*

Стан пристрою

Активація CleaningMode

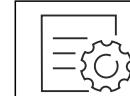


Fig. 34



Fig. 35

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- CleaningMode активовано.
- На дисплеї стану постійно відображається режим CleaningMode.

Деактивація CleaningMode

Режим CleaningMode автоматично вимикається через 60 хвилин. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію CleaningMode вручну:



Fig. 36

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- CleaningMode деактивовано.
- Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури.



Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштовувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Керування

Налаштування яскравості дисплею

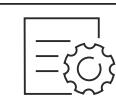


Fig. 37

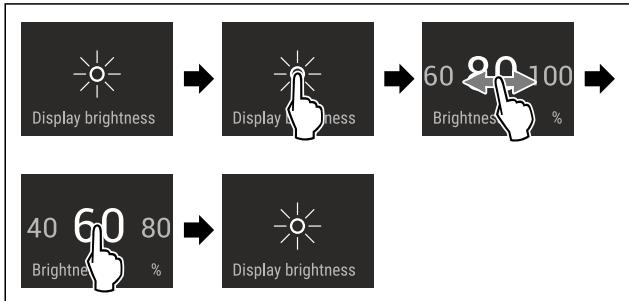


Fig. 38 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Яскравість дисплея налаштовано.



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- Налаштuvати значення (див. 7.3 Повідомлення про помилки).



Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристроя, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристроя.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.



Fig. 39

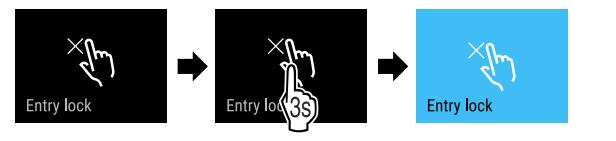


Fig. 40

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення активовано.

Деактивація блокування введення



Fig. 41

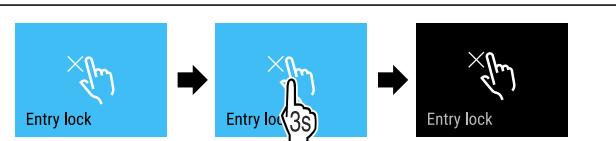


Fig. 42

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення деактивовано.



Мова

Ця функція використовується для налаштування мови дисплея.

Ви можете налаштувати наведені нижче мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Російська
- Китайська

Налаштування мови



Fig. 43

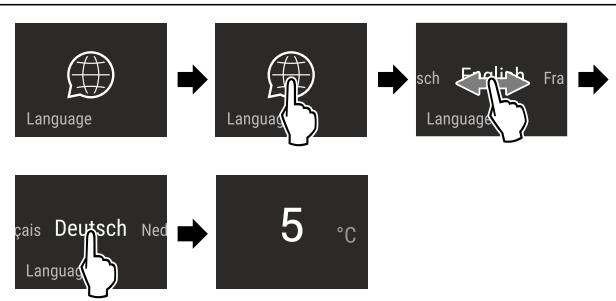


Fig. 44 Ілюстративне зображення налаштування мови та температури

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Мову налаштовано.

▷ Дисплей перейде до відображення стану.



Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- На індикації вести до появи налаштувань
- Підтвердження індикації.
- На індикації вести до появи інформації.
- Зчитати інформацію про пристрій.



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.



Встановлення водяного фільтру*

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити водяний фільтр.

- Міняти водяний фільтр кожні шість місяців.
- Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Водяний фільтр забезпечує оптимальну якість води.



Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
- Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

Активувати налаштування

- Активація / деактивація .



Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрію. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаєте пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скинути)

Активація демонстраційного режиму



Fig. 45

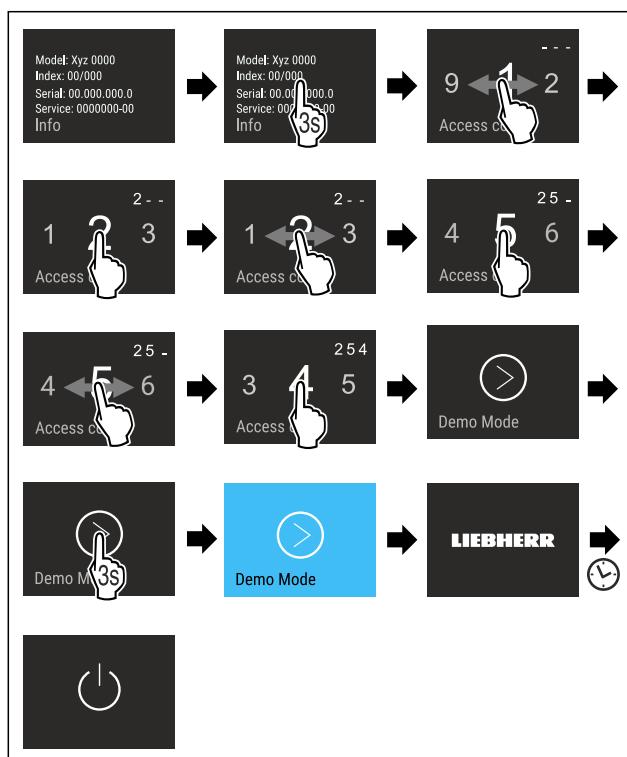


Fig. 46

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим активовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- ▷ На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму



Fig. 47

Оснащення

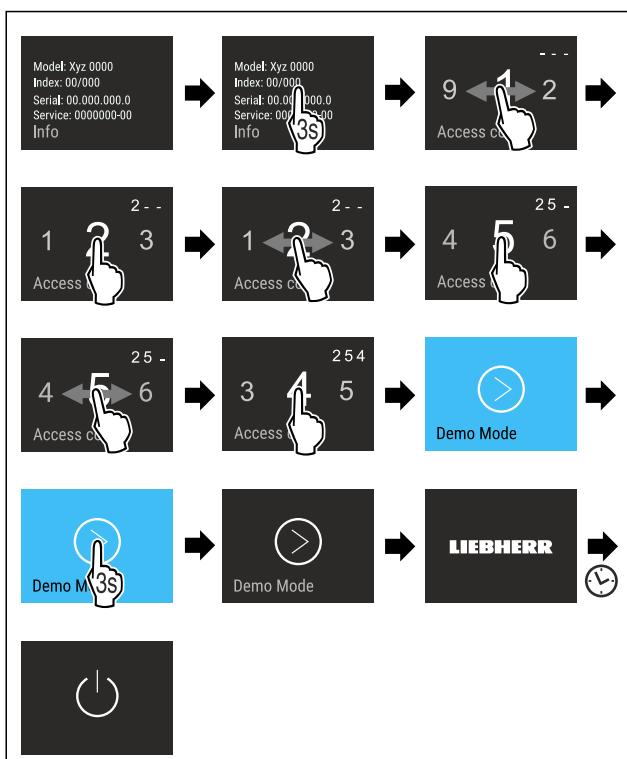


Fig. 48

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим деактивовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- Пристрій скидається до заводських налаштувань.



Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- Активація .

7.3 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо- млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.
Поперед- ження	З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

7.3.1 Попередження



Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати .

- Закінчите сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- Закріть дверцята.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердити повідомлення.
- ▷ Звуковий сигнал вимикається.
- ▷ Індикація статусу з'являється.
- Закріть дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

8 Оснащення

8.1 Лотки на дверцятах

8.1.1 Перестановка / вийняття лотка

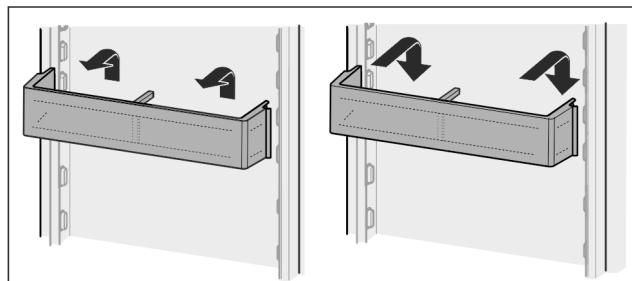


Fig. 49

- Пуснути лоток вгору.
- Потягніть вперед.
- Знову вставити у зворотній поєднаності.

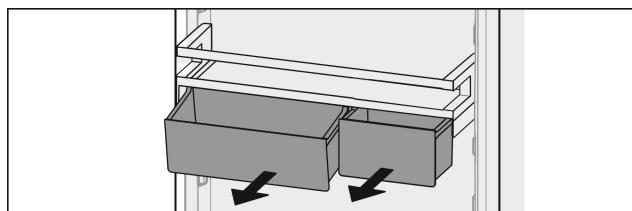


Fig. 50

Можна використовувати як один, так і обидва VarioBoxen. Для розміщення дуже високих пляшок необхідно встановити лише один ящик над лотком для пляшок.

Перестановка лотків з VarioBoxen:

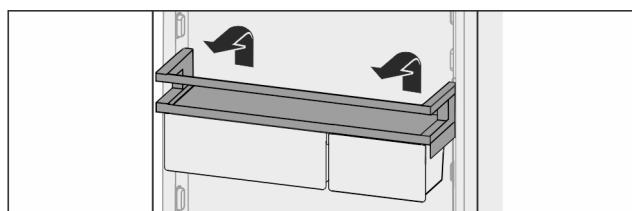


Fig. 51

- Вийміть рухом вгору.
- Знову вставити в будь-яке положення.

Переставити VarioBoxen:

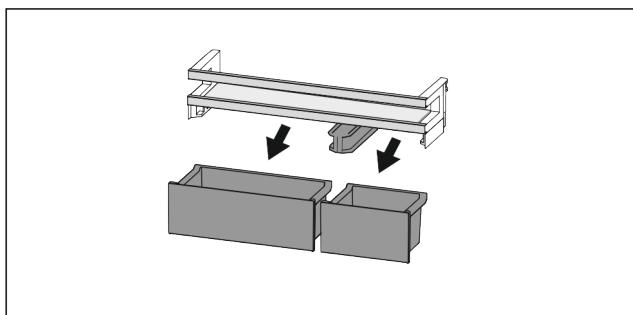


Fig. 52

Якщо лоток на дверцятах вийнятий:

- Вийняти ящики.

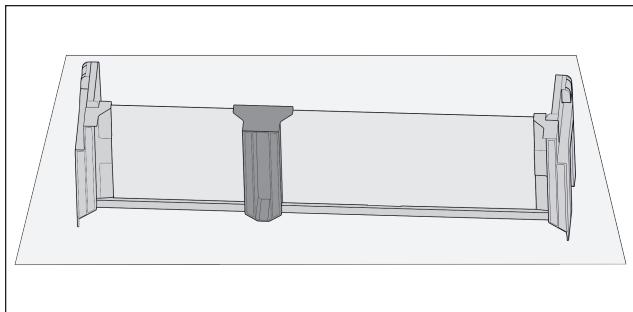


Fig. 53

- Покласти лоток на стіл.

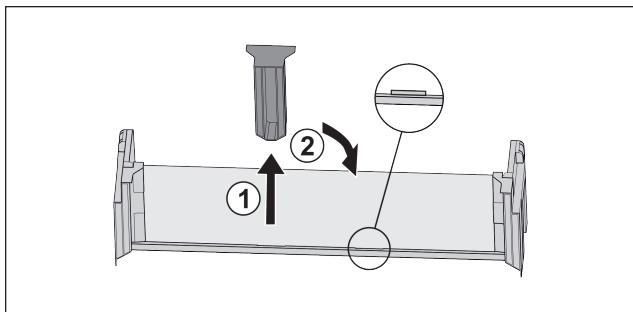


Fig. 54

- Витягнути середню деталь для підтримки Fig. 54 (1).
- Вставить середню деталь для підтримки на друге положення Fig. 54 (2).

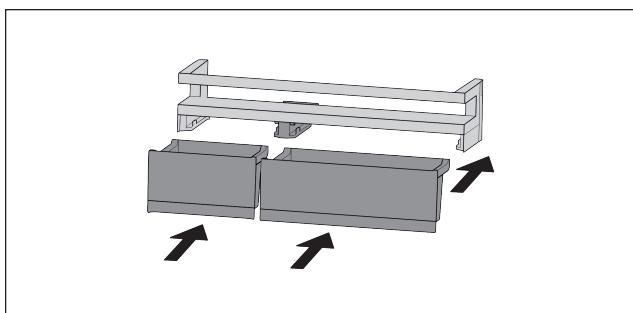


Fig. 55

- Замінити ящики.

8.1.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

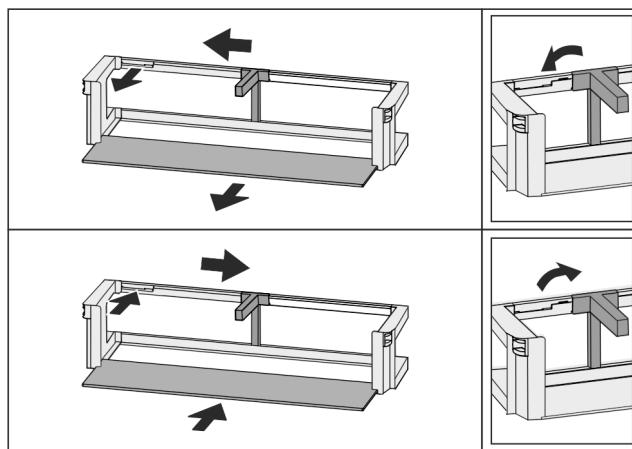


Fig. 56

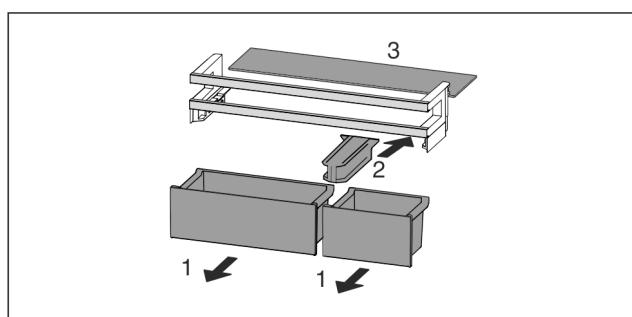


Fig. 57

- Розбирання лотків на дверцятах.

8.2 Переставні панелі

8.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

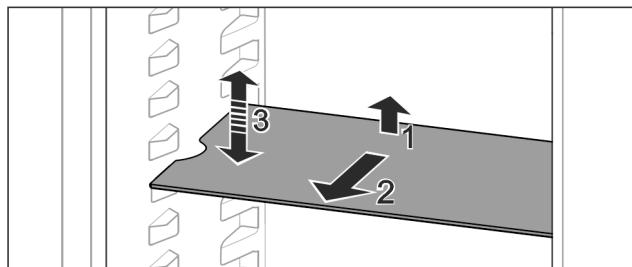


Fig. 58

- Підняти панель і потягнути вперед.
 - Боковий отвір збігається з положенням полиці.
 - Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.
- або-

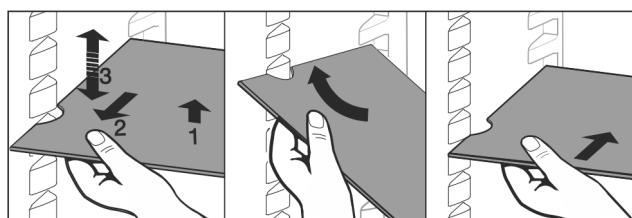


Fig. 59

- Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.

Оснащення

- Вставка панелей знову: засунути до упору.
- Стопори показують вниз.
- Стопори лежать за передньою знімною полицею.

8.3 Роздільні панелі

8.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

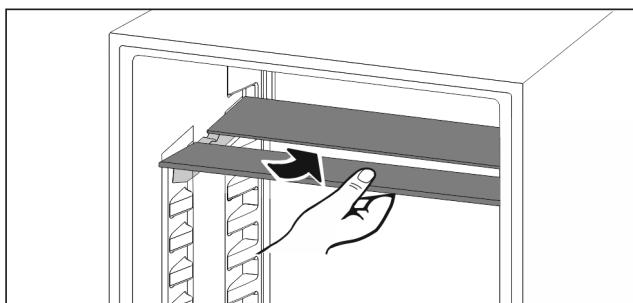


Fig. 60

- Встановлення роздільних панелей за малюнком.

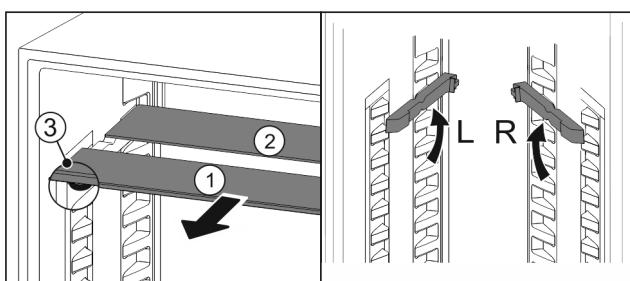


Fig. 61

Перемістити по вертикалі:

- Пусните Fig. 61 (1) скляну панель вперед.
- Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- Взято рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- Скляна панель Fig. 61 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- Стопори Fig. 61 (3) показують вниз.

8.4 VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і банок.

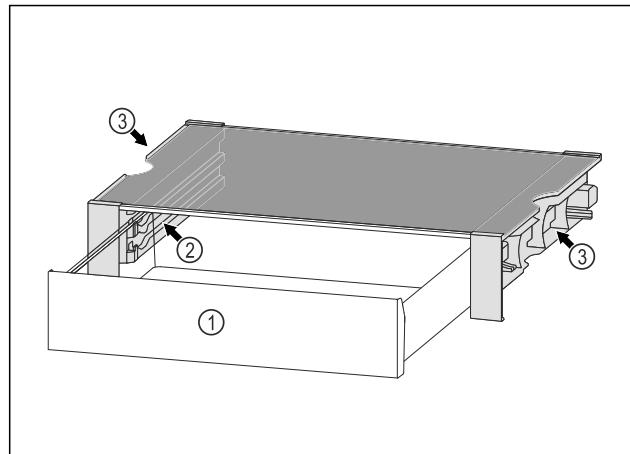


Fig. 62

- (1) Висувний ящик VarioSafe
- (2) Бокові стінки з бортіками для висувного ящика VarioSafe
- (3) Поглиблення на лівій і правій боковій стінці

8.4.1 Вставлення VarioSafe

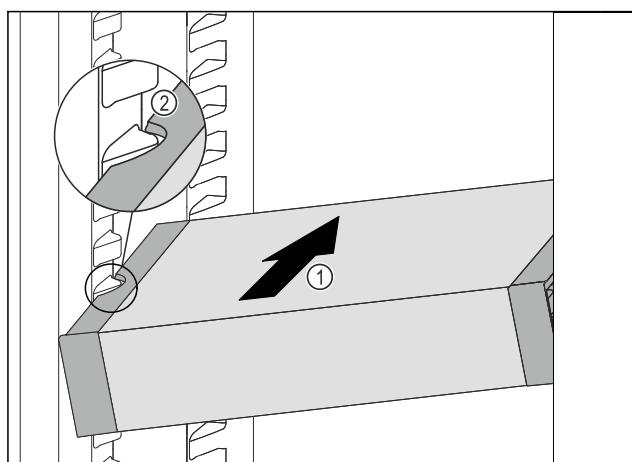


Fig. 63

- Вставити VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення Fig. 63 (1), доки бокові поглиблення Fig. 63 (2) VarioSafe не будуть на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні.

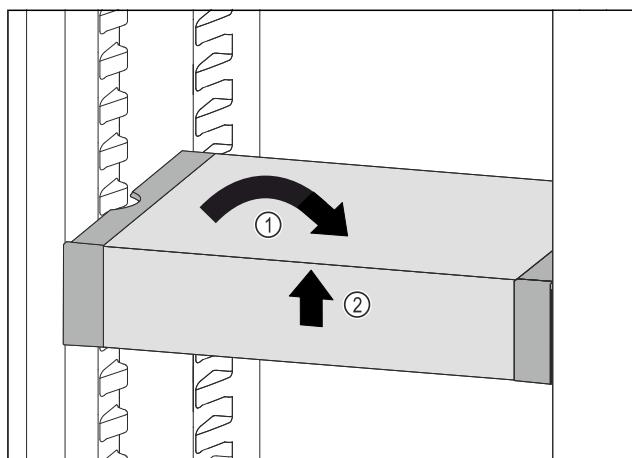


Fig. 64

- Вирівняти VarioSafe. Fig. 64 (1)
- Підняти VarioSafe спереду. Fig. 64 (2)

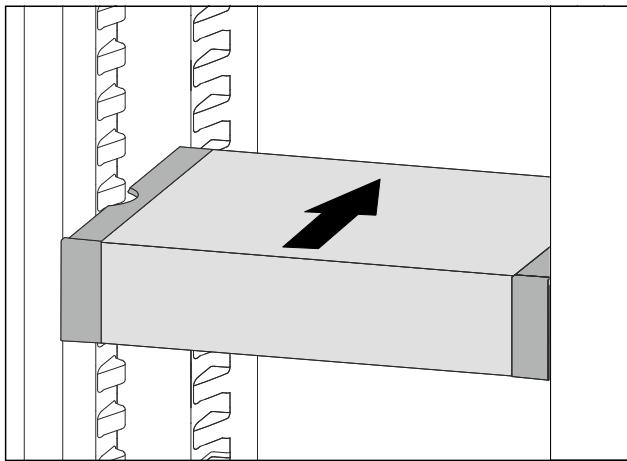


Fig. 65

- ▶ Підняти VarioSafe вперед.
- ▶ Вставити VarioSafe назад.
- ▶ Опустити VarioSafe.
- ▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- ▷ Ящик VarioSafe встановлено.

8.4.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

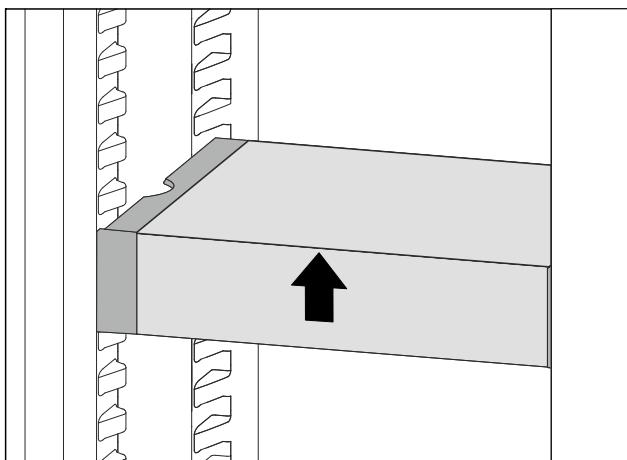


Fig. 66

- ▶ Підняти VarioSafe спереду.

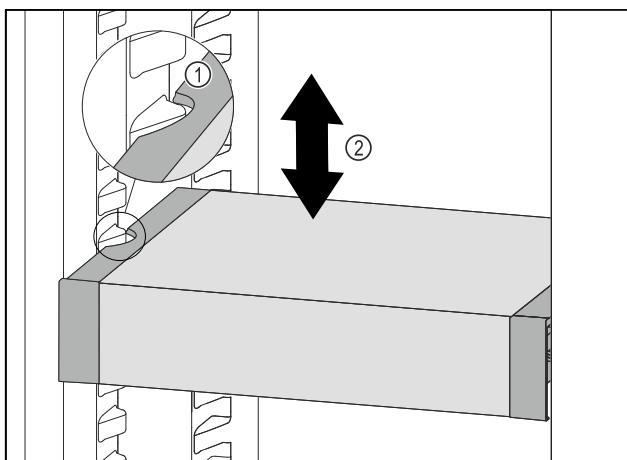


Fig. 67

- ▶ Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 67 (1)

- ▶ Пересувайте VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досягнете бажаної висоти. Fig. 67 (2)

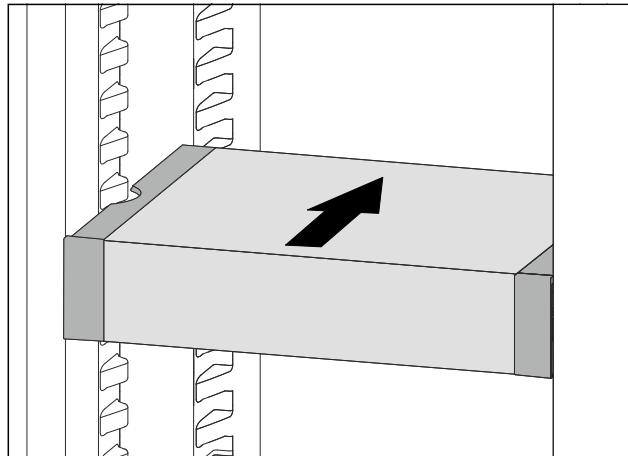


Fig. 68

- ▶ Підняти VarioSafe спереду.
- ▶ Вставити VarioSafe назад.
- ▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- ▷ Перемістити VarioSafe по висоті.

8.4.3 Встановлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

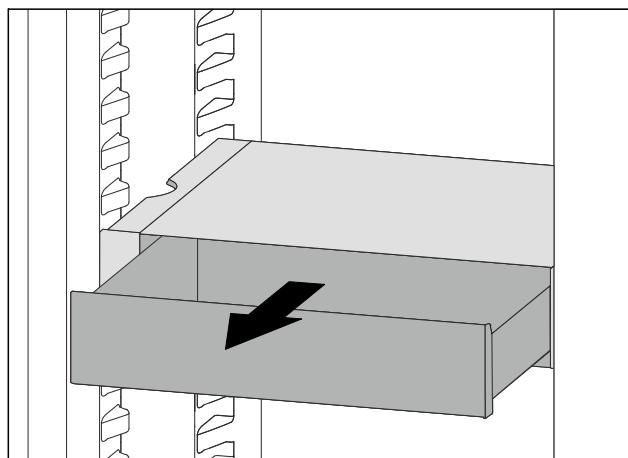


Fig. 69

- ▶ Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- ▶ Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

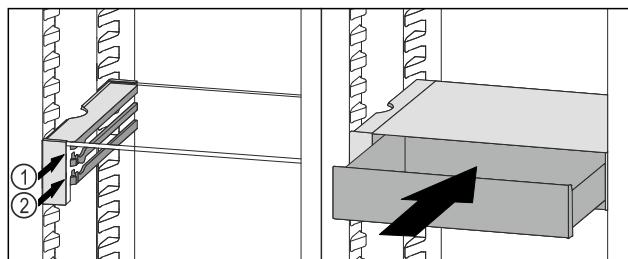


Fig. 70

- ▶ Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- ▶ Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро Fig. 70 (1) або Fig. 70 (2).

Оснащення

► Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

8.4.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.

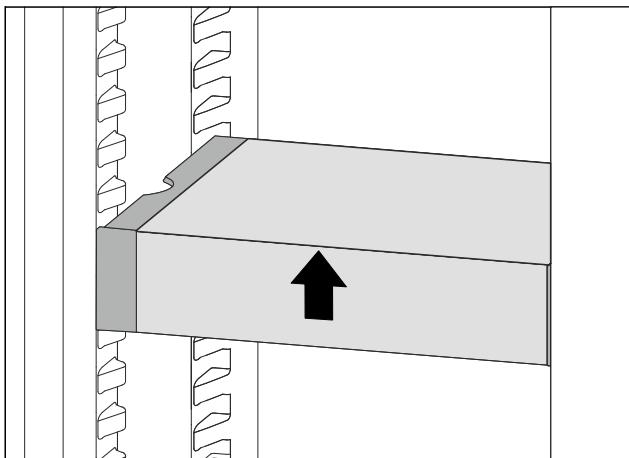


Fig. 71

► Підняти VarioSafe спереду.

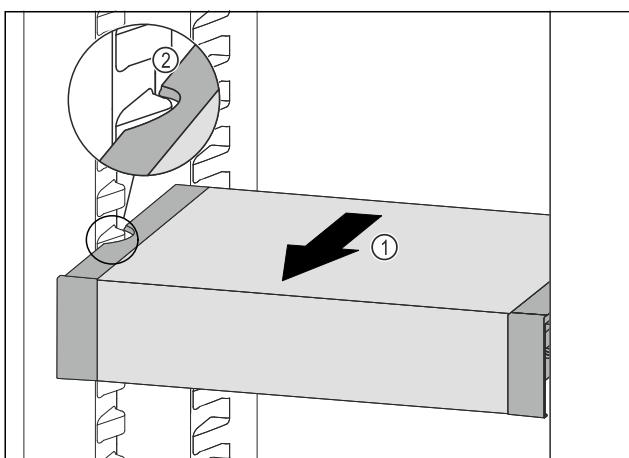


Fig. 72

► Потягнути VarioSafe вперед Fig. 72 (1), поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 72 (2)

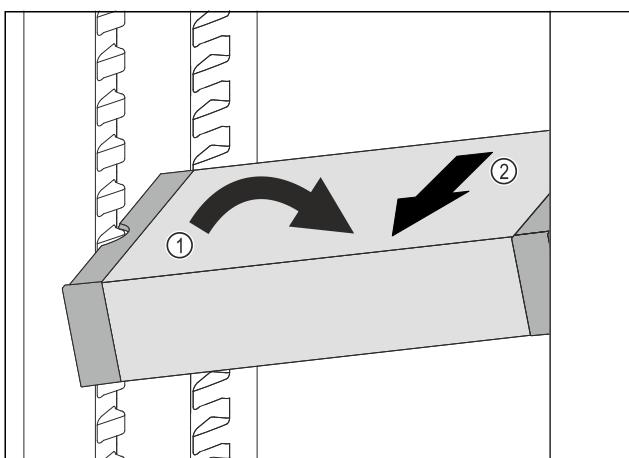


Fig. 73

► Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. Fig. 73 (1)
► Витягнути VarioSafe вперед. Fig. 73 (2)
► VarioSafe вийнято.

8.4.5 Розіbrання VarioSafe

Ви можете розібрati VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

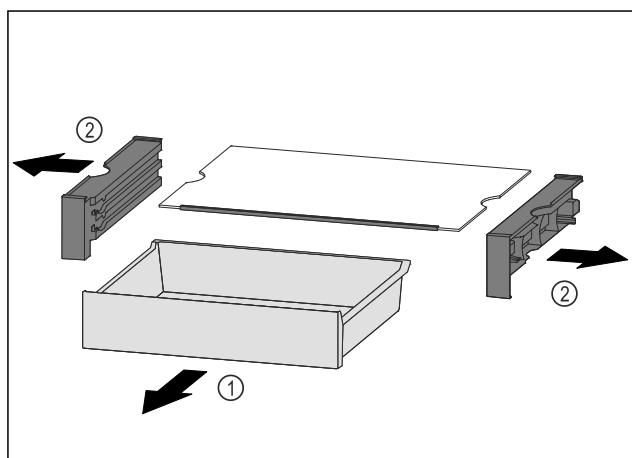


Fig. 74

► Повністю зняти VarioSafe. (див. 8.4.4 Виймання VarioSafe)

► Розібрati VarioSafe відповідно до малюнка.

8.5 InfinitySpring*

Інтегрований дозатор води пристосований для комфорного вилучення питної води. Температура води залежить від температури в охолоджувальному відділенні.

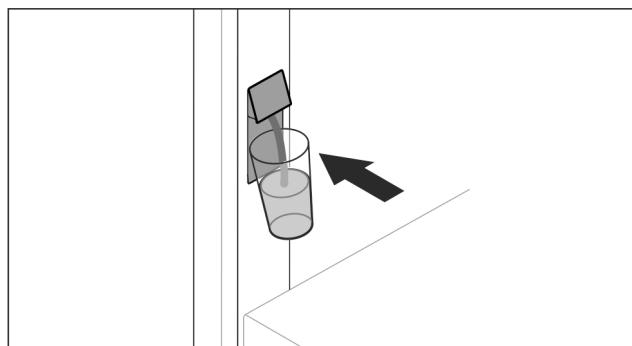


Fig. 75

► Натиснути стакан проти нижньої натискної клавіші дозатора.
► Пристрiй виводу рухається назовнi: Вода тече в стакан.
► Уникати бризок води: Повiльно витягнути стакан.
Злити багато води:
► Якщо вода бiльше не тече, вийняти водяний резервуар i знову натиснути проти нижньої натискної клавіші дозатора.

8.6 Змiнна полиця для зберiгання пляшок

8.6.1 Використання полички для пляшок

В охолоджувальнi нижнi частинi можна використовувати рiзне мiсце для зберiгання пляшок чи склянi панелi.

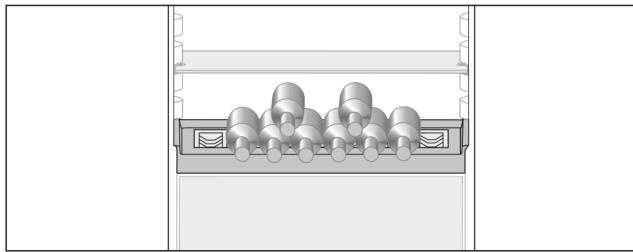


Fig. 76

- Дістати скляну панель, зберігати її окремо.
- Розкладіть пляшки нижньою частиною назад до задньої стінки.

Вказівка

У випадку, якщо пляшки виступають за межі полички:

- потрібно змістити задній лоток на одну позицію вище.

8.6.2 Видалення полички для пляшок

Поличку для пляшок можна виймати для чищення.

- Вийняти скляну панель над поличкою для пляшок.

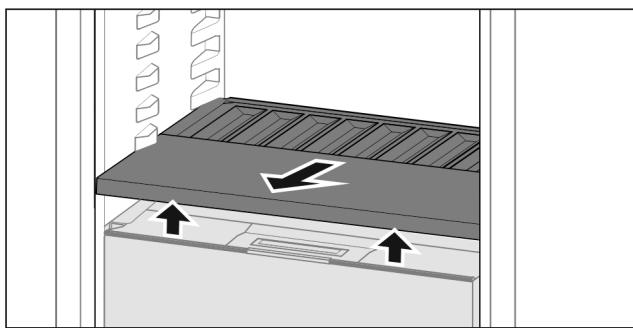


Fig. 77

- Поличку для пляшок підняти спереду і витягнути.

Вказівка

Liebherr рекомендує:*

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень.*

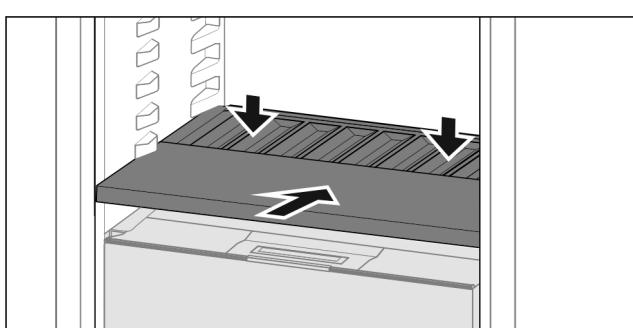
8.6.3 Встановлення полички для пляшок

Fig. 78

- Поличку для пляшок всунути до упору і натиснути вниз.
- Штекери позаду на поличці для пляшок зв'язуються автоматично.
- Світлодіод світиться.

8.7 Висувні ящики

Висувні ящики можна виймати для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

8.7.1 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрой, залежить від типу пристроя.

Повне висування*

Ви розпізнаєте повне висування по затискачу, який знаходитьсь відповідно позаду ліворуч та праворуч на рейці.

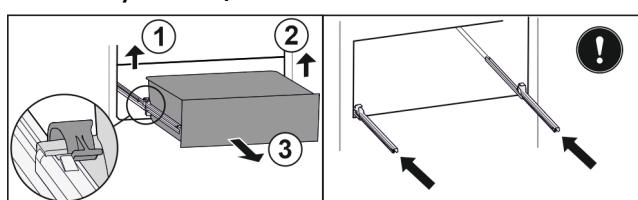
Вийняти висувний ящик

Fig. 79

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти лівий затискач і одночасно висувний ящик ліворуч потягнути вперед. Fig. 79 (1)
- Підняти правий затискач і одночасно висувний ящик праворуч потягнути вперед. Fig. 79 (2)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 79 (3)
- Вставити рейки.

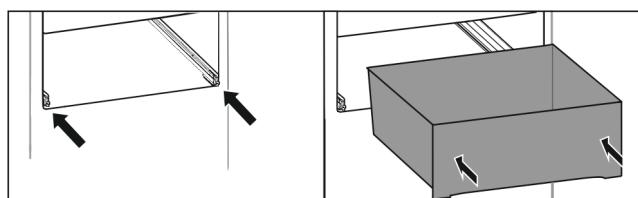
Вставити висувний ящик

Fig. 80

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки.
- Встановити висувний ящик назад.
- Висувний ящик відчутно фіксується ззаду.

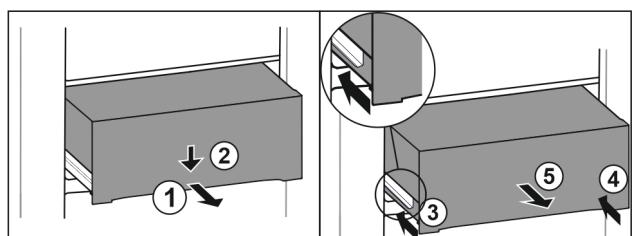
Часткове висування охолоджувальне відділення***Вийняти висувний ящик**

Fig. 81

- Витягніть ящик на половину. Fig. 81 (1)
- Спрямуйте висувний ящик вниз спереду. Fig. 81 (2)
- Вставте ліву рейку приблизно на 2 см. Fig. 81 (3)
- Вставте праву рейку приблизно на 2 см. Fig. 81 (4)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 81 (5)

Оснащення

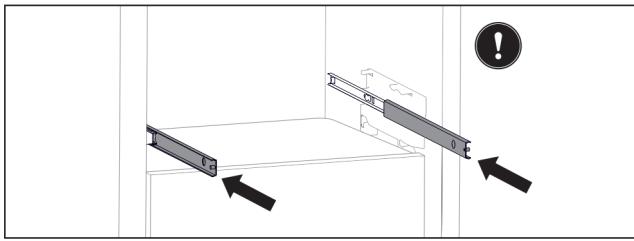


Fig. 82

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

- Повністю вставте рейки.

Вставити висувний ящик

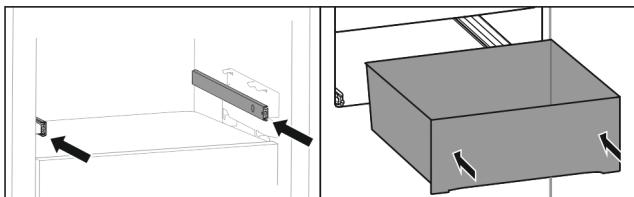


Fig. 83

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки.
- Вставить висувний ящик назад.

8.8 Кришка Fruit & Vegetable-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

8.8.1 Видалення кришки відділення*

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Поличка для пляшок вийнята (див. 8.6 Змінна полиця для зберігання пляшок).

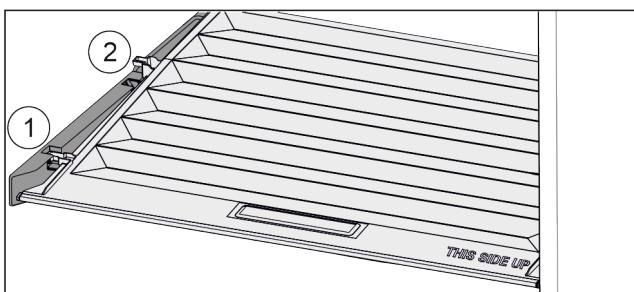


Fig. 84

Якщо висувні ящики вийняті:

- Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 84 (1).
- Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 84 (2) вгору.

8.8.2 Вставить кришку відділення

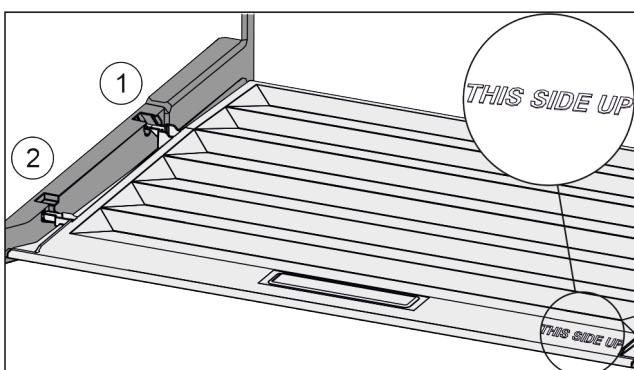


Fig. 85

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

- Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 85 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 85 (2).
- Встановіть кришку у потрібне положення (див. 8.9 Регулювання вологи).

8.9 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

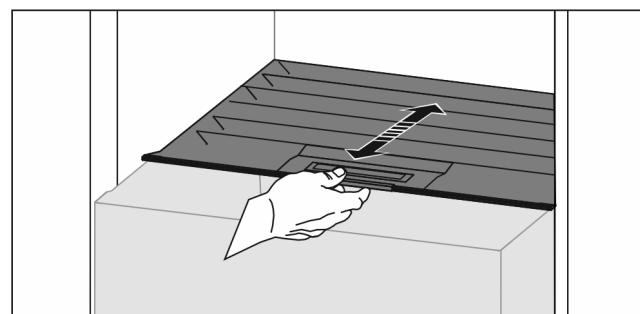


Fig. 86

Низька вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Потягніть кришку відділення вперед.
- При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- Деактивувати HydroBreeze.*
- Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Пуснути кришку відділення назад.
- При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- Активувати HydroBreeze.*
- Вологість повітря у Safe збільшується.
- Якщо у відділенні занадто висока вологість:
■ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
■ Або-
- Видаліть вологу ганчіркою.

Вказівка

З налаштуванням „низький рівень вологості повітря“ відділення Fruit & Vegetable-Safe можна також використовувати як Meat & Dairy-Safe.

- Налаштувати „низьку вологість повітря“.

8.10 HydroBreeze*

HydroBreeze покриває туманом охолоджувані продукти і забезпечує вологість у відділенні.

HydroBreeze і відповідний водяний бак знаходяться у змінній полиці для зберігання пляшок.

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Бак для води почищений (див. 9.6.4 Почистити оснащення).
- Бак для води зафікований належним чином.
- Вологість налаштована на „високий рівень вологості повітря“ (див. 8.9 Регулювання вологи).
- HydroBreeze активовано (див. HydroBreeze*).

8.10.1 Заповнення резервуара з водою

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!

Отруєння.

- Заповнювати тільки питною водою.
- HydroBreeze деактивовано: Спорожнити бак для води.
- HydroBreeze довго не використовується: Спорожнити бак для води.

УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження HydroBreeze.

- Заповнювати тільки питною водою.

Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовної роботи HydroBreeze забезпечується найвища якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- Бак для води заповнити фільтрованою декарбонізованою питною водою.

Бак для води вбудований в змінну полицю для зберігання пляшок (див. 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення).

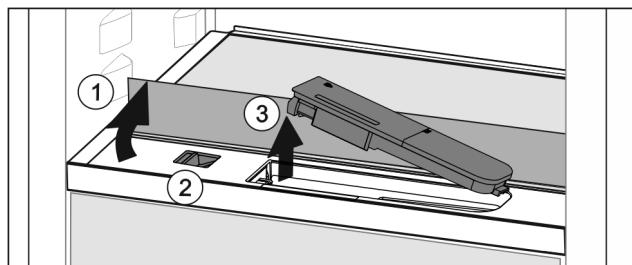


Fig. 87

- Натиснути на задній, лівий кут передньої скляної пластини.
- Складіть скляну панель вперед вгору.
- Підняти скляну панель і відкинути до упору назад Fig. 87 (1).
- Скляна пластина стоїть вертикально.
- Посуньте повзунок Fig. 87 (2) уліво.
- Бак для води виходить з заглиблення.
- Вийняти бак для води Fig. 87 (3).
- Почистити бак для води (див. 9.6.4 Почистити оснащення).
- Кутовий отвір:
 - Залити питну воду до позначки.
 - Вставити бак для води у заглиблення, спочатку дном.
 - Повільно опустити передню частину і вдавити бак.
- Бак для води зафікований.

8.10.2 Розклади бак для води

Бак для води можна розібрати, щоб виконати очищенння.

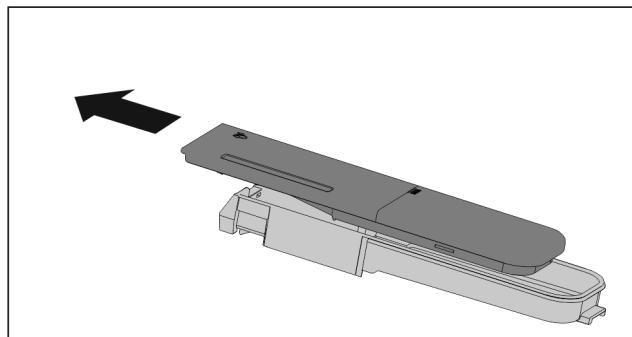


Fig. 88

- Розклади бак для води.

8.11 Відділення для масла

8.11.1 Закрийте / відкрийте відділення для масла

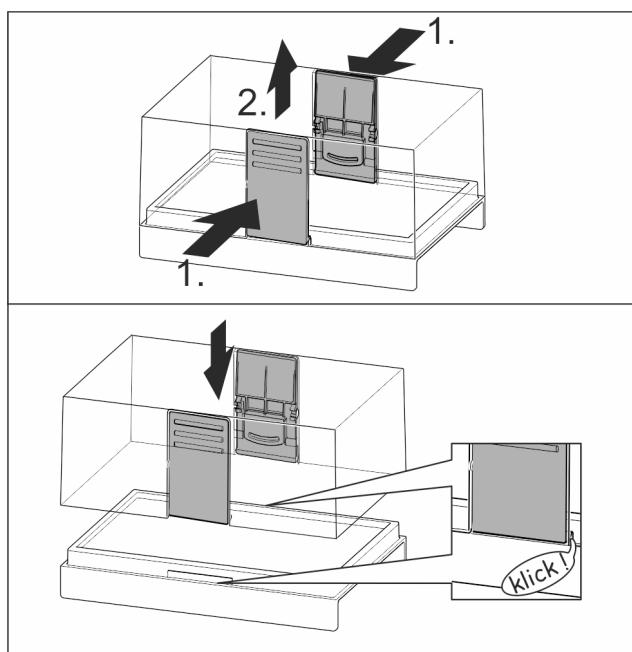


Fig. 89

8.11.2 Розбирання відділення для масла

Відділення для масла можна розібрати, щоб виконати очищенння.

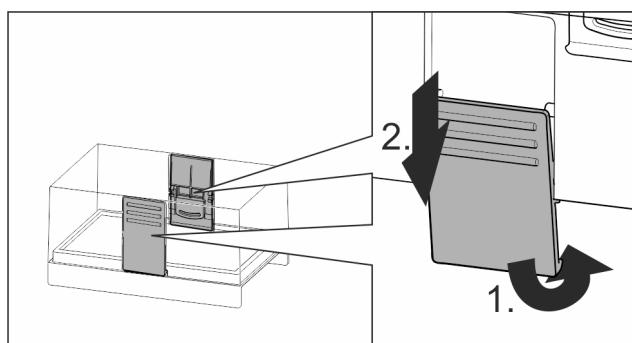


Fig. 90

- Розбирати відділення для масла.

Оснащення

8.12 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна виймати та повертати. Обидві частини лотка для яєць можна використовувати для нанесення приміток, наприклад дати покупки.

8.12.1 Використання лотка для яєць

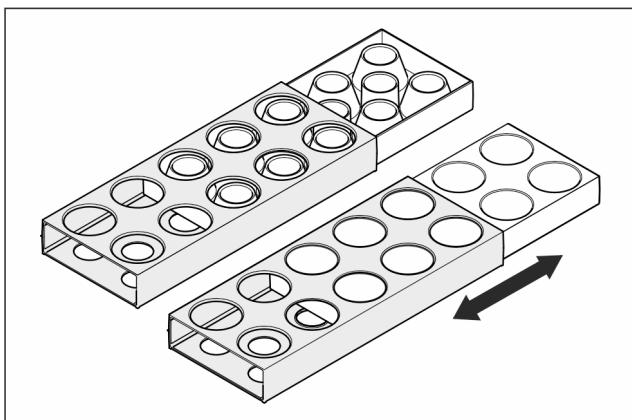


Fig. 91

- Верхня сторона: Зберігання курячих яєць.
- Нижня сторона: Зберігання перепелиних яєць.

8.13 Затискач для пляшок

8.13.1 Використання фіксатора для пляшок

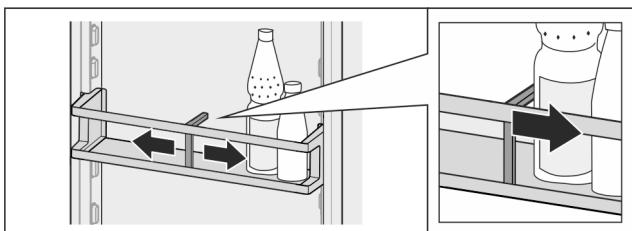


Fig. 92

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

8.13.2 Видалення фіксатора для пляшок

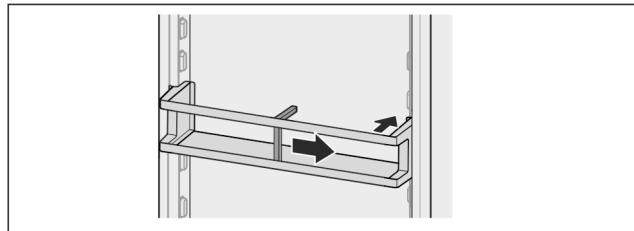


Fig. 93

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

8.14 FlexSystem*

8.14.1 Використання FlexSystem

FlexSystem підтримує упорядковане, гнучке зберігання та сортування продуктів харчування. Вона дозволяє чітку класифікацію, наприклад по фруктам, овочам або по даті придатності.

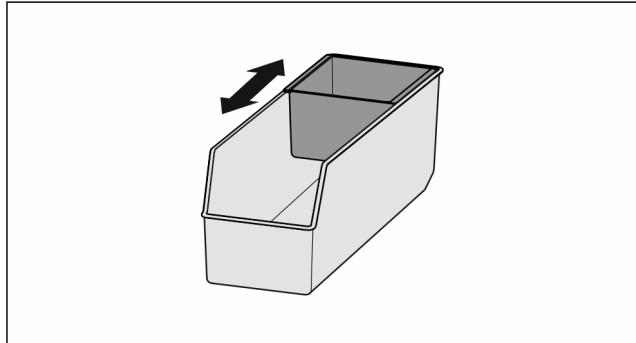


Fig. 94

- Змістити внутрішню ванночку.

8.14.2 Вийняти FlexSystem

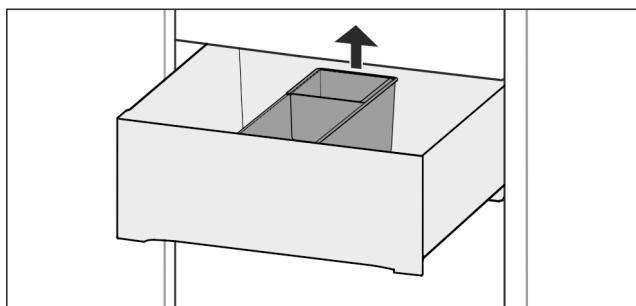


Fig. 95

- Підніміть FlexSystem ззаду.
- Вийняти рухом вгору.

8.14.3 Вставити FlexSystem

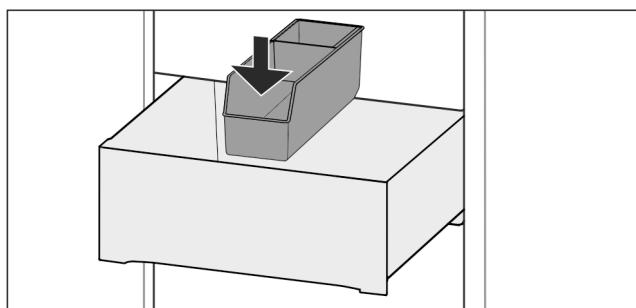


Fig. 96

- Вставити FlexSystem спочатку спереду.
- Опустіть задню частину.

8.14.4 Розкласти FlexSystem

FlexSystem можна розібрати, щоб виконати очищенння.

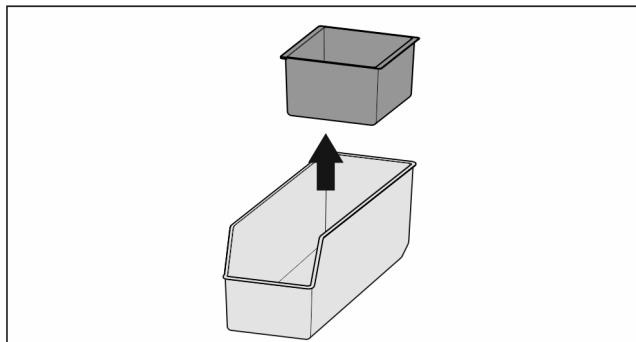


Fig. 97

- Розібрати FlexSystem.

9 Технічне обслуговування

9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.
За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

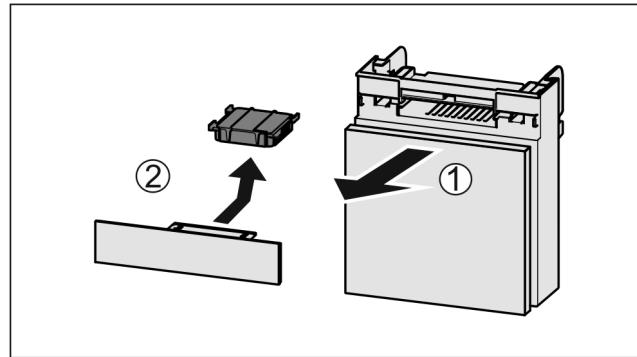


Fig. 98

- Потягніть Fig. 98 (1) відділення вперед.
- Витягнути Fig. 98 (2) фільтр з активованого вугілля.

9.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

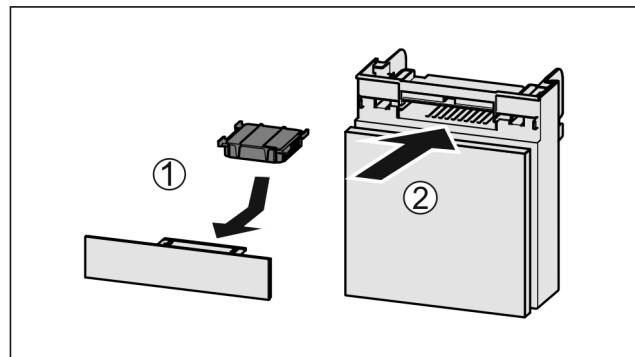


Fig. 99

- Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 99 (1).
- Фільтр з активованого вугілля фіксується.
Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- Вставити відділення Fig. 99 (2).
- Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

9.2 Бак для води*

Бак для води InfinitySpring знаходиться за найнижчим висувним ящиком.

9.2.1 Вийняти бак для води

- Закрійте кран подачі води.
- Відбирайти з InfinitySpring протягом 30 с і залишок води зібрати стаканом.
- Вийняти висувний ящик.
- Поверніть бак для води до упору ліворуч та витягніть.
- Краплі води вловлюються піддоном для збирання води.
- Воду спорожнити з піддону для збирання води.
- Піддон для збирання води чистити тканиною або мийкою машиною.

9.2.2 Вставити бак для води

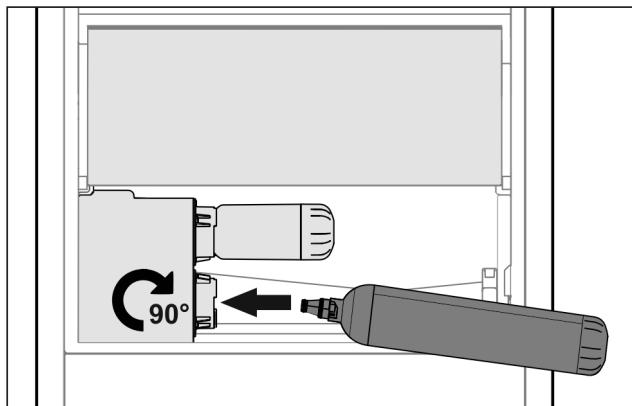


Fig. 100

- Вийняти висувний ящик.
 - Вставте бак для води і поверніть приблизно на 90° до упору праворуч.
 - Перевірте, чи герметичний бак для води і чи не протікає вода.
 - Вставити висувний ящик.
 - Відкрийте кран подачі води.
 - Видалити повітря з системи подачі води.
(див. 4.2.1 Видалення повітря з системи подачі води)
- Замість водяного фільтру можна вставити додатковий бак для води.

Вказівка

Бак для води можна отримати як запчастину.

9.2.3 Знімання / встановлення піддона для збирання води

Піддон для збирання води можна виймати для чищення.

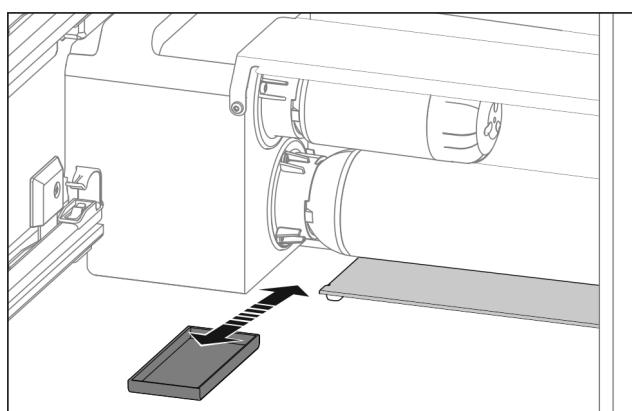


Fig. 101

- Потягніть піддон для збирання води вперед.

9.3 Водяний фільтр*

Водяний фільтр знаходиться за найнижчим висувним ящиком.

Технічне обслуговування

Він забирає відкладення з води і зменшує присмак хлору.

- При заданій потужності заміну водяного фільтра необхідно проводити щонайпізніше кожні 6 місяців, або якщо має місце істотне зменшення швидкості протікання.
- Водяний фільтр містить активне вугілля і його можна утилізувати із звичайним сміттям.

Вказівка

Ви можете придбати водяний фільтр у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.3.1 Видалення водяного фільтра

- Вийняти висувний ящик.
- Поверніть водяний фільтр до упору ліворуч та витягніть.
- Краплі води вловлюються піддоном для збирання води.
- Піддон для збирання води чистити тканиною або мийкою машиною.

9.3.2 Встановлення водяного фільтру

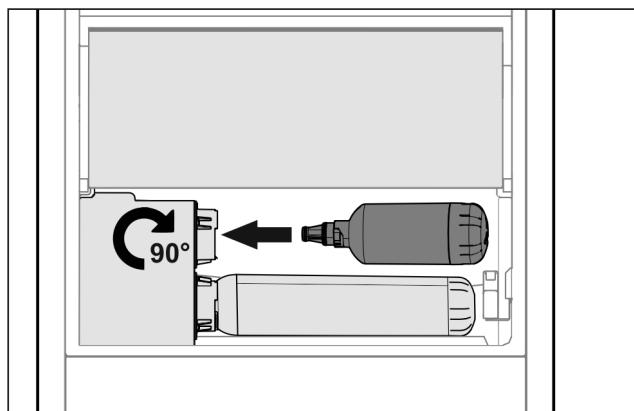


Fig. 102

- Вийняти висувний ящик.
- Вставте водяний фільтр і поверніть приблизно на 90° до упору праворуч.
- Перевірте, чи герметичний фільтр і чи не протікає вода.
- Вставити висувний ящик.



ОБЕРЕЖНО

Нові водяні фільтри можуть містити завислі речовини.

- Пропустити 3 л води через InfinitySpring і утилізувати.

► Водяний фільтр готовий до використання.

9.4 Монтаж/розкладання витяжних систем

9.4.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкладти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Повне висування*	не розкладається*
Часткове висування охолоджу- вальне відділення*	не розкладається*

9.5 Пристрій розморозити



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!
Травми та ушкодження.

- Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрої або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

- Регулярно чистити отвір для стоку (див. 9.6 Чищення пристрою).

9.6 Чищення пристрою

9.6.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

► Розвантажте пристрій.

► Витягніть штекер.

-або-

► Активуйте CleaningMode.

9.6.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та pH-нейтральні універсальні засоби чищення.

► Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.

- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

- Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

9.6.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейт-ральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряплють поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.
- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.
- Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

9.6.4 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейт-ральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряплють поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу:

- VarioSafe
- Кришка Fruit & Vegetable-Safe*
- Висувний ящик
- Змінна полиця для зберігання пляшок
- FlexSystem*

Очищення вологовою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Лотки на дверцях
- VarioBox
- Затискач для пляшок
- Панель
- Роздільні панелі
- Деталь для підтримки роздільні панелі
- HydroBreeze бак для води і кришка баку для води*
- Піддон для збирання води*
- Лоток для яєць
- Відділення для масла
- Розкладти оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

9.6.5 Почистити InfinitySpring*

Пристрій виводу InfinitySpring і оточення можна почистити, не відокремлюючи пристрій від електричної мережі.

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- Не використання більш ніж 5 днів.
- Натиснути нижню натискну клавішу дозатора.
- Пристрій виводу рухається назовні.

- Очищення стоку води і оточення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.
- Відпустити нижню натискну клавішу.
- 2 л води на InfinitySpring злити і утилізувати.*

9.6.6 Почистити HydroBreeze*

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- HydroBreeze деактивовано більше ніж на 48 годин.
- Нове заповнення баку для води.

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- HydroBreeze деактивовано (див. HydroBreeze*).
- Бак для води вийнятий і почищений у машині для миття посуду.
- Витерти віймку вологовою ганчіркою.
- Вставити бак для води.
- Активувати HydroBreeze.

9.6.7 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
- Температура достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
- Регулярно повторювати очищення.

10 Обслуговування клієнтів

10.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	3 °C – 9 °C
BioFresh	0 °C – 3 °C
BioFresh Professional* (Fish & SeaFood)*	-2 °C – 0 °C* Можливі налаштування :* 0 °C 0 °C* -2 °C 0 °C* -2 °C -2 °C*

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності G.	Світлодіод

¹Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

Для пристрій з WLAN-з'єднанням:

Вказання частоти	
Діапазон частоти	2,4 ГГц
Максимальна потужність випромінювання	< 100 мВт
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними

Обслуговування клієнтів

10.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 7.2 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Фиркання шипіння	Холодаагент входить в контур циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

10.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

10.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено. → Штекер вставленний неправильно. → Запобіжник на розетці несправний. → Перебої з подачею електроенергії → Штекер пристрою вставлений неправильно.	► Ввімкніть пристрій. ► Перевірте штекер. ► Перевірте запобіжник. ► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно. ► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю. → Недостатній притік і відтік повітря. → Надто висока зовнішня температура. → Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Закрийте дверцята пристрою. ► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх. ► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою). ► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнутися з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормальну.

10.3.2 Оснащення

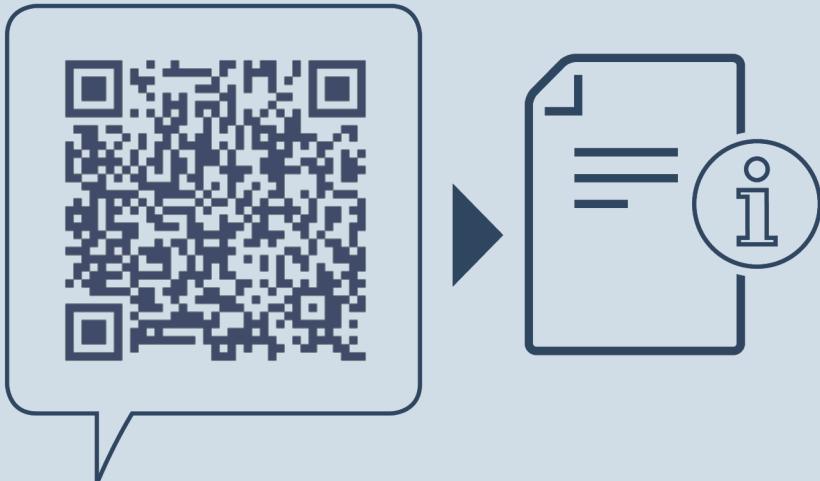
Помилка	Причина	Ліквідація
InfinitySpring не працює.*	→ В системі подачі води є повітря.	► Видалити повітря з системи подачі води (див. інструкцію з монтажу, підключення води).
	→ Підключення води не відкрито.	► Відкрийте підключення води.*
Витрата води на InfinitySpring нерівномірна.*	→ Перлатор забруднений.	► Замінити перлатор. Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
HydroBreeze не змочує охолоджувані продукти.*	→ HydroBreeze не активований.	► Активувати HydroBreeze.
	→ Недостатньо води в резервуарі.	► Заповніть резервуар з водою.
	→ Перед концентратором знаходитьсь бруд.	► Почистити HydroBreeze.
	→ Бак з водою зафіксований неправильно у передбаченому заглибленні.	► Правильно зафіксувати бак з водою.
	→ Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe в положенні „низька вологість повітря“.	► Кришку відділення Fruit & Vegetable-Safe виставити в положення „висока вологість повітря“.
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишились відкритими більше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

10.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 10 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.

- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK

Дата видачі: 20231213

Індекс артикульних
номерів: 7083566-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien